

# S4M<sup>TM</sup>

工業/商業印表機

使用者指南

#### © 2006 ZIH Corp.

本手冊和手冊中所述的標籤印表機版權均歸 Zebra Technologies Corporation 所有。未經授權而複製本手冊或標籤印表機中的軟體,可能導致高達一年的監禁和 10,000 美元的罰款 (17 U.S.C.506)。違反版權法者可能要承擔民事責任。

本產品可能包含  $ZPL^{@}$ 、ZPL  $II^{@}$ 、 $ZebraLink^{TM}$  程式、Element Energy  $Equalizer^{@}$  電路、 $E3^{@}$  和 AGFA 字型。Software © ZIH Corp. 全球版權所有。

ZebraLink 與所有產品名稱和編號爲商標,而 Zebra、Zebra 商標、ZPL、ZPL II、Eltron、Element Energy Equalizer 電路和 E³ 電路爲 ZIH 公司的註冊商標,全球版權所有。

Datamax 是 Datamax Corporation 的註冊商標。Intermec 是 Intermec Technologies Corporation 的註冊商標。

CG Triumvirate 是 AGFA Monotype Corporation 的商標,全球版權所有。 CG Triumvirate™ font © AGFA Monotype Corporation.Intellifont® portion © AGFA Monotype Corporation. 全球版權所有。UFST 是 AGFA Monotype Corporation 的註冊商標,全球版權所有。

所有其他品牌名稱、產品名稱或商標,隸屬於其個別擁有者。

零件編號: 13290L-262 修訂 A 版

# 內容

13290L-262 修訂 A 版



內容		 	. iii
關於	· 	 	. 1
	誰該使用本文件	 	. 2
	本文件之組織	 	. 2
	聯絡資訊	 	. 3
	網站	 	. 3
	美國	 	. 3
	歐洲、非洲、中東和印度	 	. 3
	亞太地區	 	. 3
	文件慣例	 	. 4
1・僧	商介	 	. 7
	外部檢視	 	. 8
	控制面板	 	. 9
	控制面板 LCD	 	10
	控制面板按鈕	 	10
	控制面板燈號	 	.11
	印表機耗材盒	 	12
	印表機語言模式	 	13
	韌體下載	 	13
	新增或修改指令	 	13
	更多 印表機 語言資訊		13

 15
 16
 17
 18
 19
 19
 20
 22
 23
 24
 25
 27
 27
 27
 29
30
 36
 44
 46
 46
 46
 47
 47
 47
 49

4•配置	51
設定模式	. 52
進入設定模式	. 52
離開設定模式	. 52
參數的密碼保護	. 54
列印配置標籤	. 56
選擇顯示語言	. 59
控制面板 LCD 顯示	. 60
密碼等級 1 和 2 的參數	. 60
密碼等級 3 參數	. 65
5•例行維護	77
潤滑	. 78
清潔程序	
	. 78
清潔印字頭和滾筒	
清潔耗材盒和感應器	. 81
清潔剝離組合	. 82
6 • 疑難排解	85
<u> </u>	
知知,所做宣传单	
記憶體錯誤	
列印品質問題	
校準問題	
通訊問題	
色帶問題	
印表機 雜項問題	
印表機診斷	
開機-自我檢測 t	
CANCEL (取消) 自我檢測	
PAUSE (暫停 ) 自我檢測	
FEED(送紙)自我檢測	
FEED (送紙 )和 PAUSE (暫停 ) 自我檢測	
通訊診斷測試	
7•規格	105
一般規格	106
安全規格	
列印規格	
耗材規格	

ZPL Ⅱ 指令	. 111
使用者授權合約	. 113
所有權聲明	. 117
字彙	. 120
<b>壶</b> 引	123

# 關於本文件

本節提供聯絡資訊、文件結構與組織,以及額外的參考文件。

#### 內容

誰該使用本文件	2
本文件之組織	2
聯絡資訊	3
網站	
美國	
歐洲、非洲、中東和印度	
亞太地區	3
立 <i>体增</i> 例	1

# 誰該使用本文件

本 使用者指南 的對象任何需要操作或疑難排解具有 印表機 問題的人員。

# 本文件之組織

本 使用者指南 的結構如下:

章節	說明
簡介,於頁碼 7	此節顯示裝入耗材和色帶時主要零件的操作控制和位置。並討論 印表機 其他功能。
印表機設定,於頁碼 15	本節提供在裝入和設定您的 印表機 之前,必 須完成的工作以及必須考慮的問題。
操作,於頁碼 29	本節提供裝入和校準 印表機 的程序。
配置,於頁碼 51	本節討論 印表機 的配置設定,並教導您如何 透過控制面板檢視或改變 印表機 的參數。
例行維護,於頁碼 77	本節提供例行清潔和維護的程序。
疑難排解,於頁碼 85	本節提供您有關需要疑難排解錯誤的資訊。包 含各種診斷測試。
規格,於頁碼 105	本節提供 印表機 之功能和規格。
ZPL II 指令,於頁碼 111	此節提供針對 S4M 新增或變更的 ZPL II 指令。

# 聯絡資訊

您可經由下列提供之管道與 Zebra Technologies Corporation 聯絡。

## 網站

http://www.zebra.com

#### 美國

地區總公司	技術支援	客戶服務部門
Zebra Technologies International, LLC 333 Corporate Woods Parkway Vernon Hills, Illinois 60061.3109 U.S.A 電話:+1 847 793 2600 免付費電話 +1 800 423 0422 傳真:+1 847 913 8766	電話:+1 847 913 2259 傳真:+1 847 913 2578 硬體:hwtsamerica@zebra.com 軟體:swtsamerica@zebra.com	如需印表機、零件、耗材和色帶, 請電經銷商或與我們聯絡。 電話:+1 866 230 9494 電子郵件:VHCustServ@zebra.com

## 歐洲、非洲、中東和印度

地區總公司	技術支援	內部銷售部門
Zebra Technologies Europe Limited Zebra House The Valley Centre, Gordon Road High Wycombe Buckinghamshire HP13 6EQ, UK 電話: +44 (0)1494 472872 傳真: +44 (0) 1494 450103	電話:+44 (0) 1494 768298 傳真:+44 (0) 1494 768210 德國:Tsgermany@zebra.com 法國:Tsfrance@zebra.com 西班牙 / 葡萄牙: Tsspain@zebra.com 所有其他地區: Tseurope@zebra.com	如需印表機、零件、耗材和色帶, 請電經銷商或與我們聯絡。 電話: +44 (0) 1494 768316 傳真: +44 (0) 1494 768244 電子郵件: mseurope@zebra.com

# 亞太地區

地區總公司	技術支援	客戶服務
Zebra Technologies Asia Pacific, LLC 16 New Industrial Road #05-03 Hudson TechnoCentre Singapore 536204 電話: +65 6858 0722 傳真: +65 6885 0838	電話:+65 6858 0722 傳真:+65 6885 0838 電子郵件:tsasiapacific@zebra.com	如需印表機、零件、耗材和色帶, 請電經銷商或與我們聯絡。 電話: +65 6858 0722 傳真: +65 6885 0837

#### 文件慣例

本文件使用下列慣例來傳達特定資訊:

**替代色彩**(僅供線上使用)交互參照包含數個連結,可指向本指南中的其他小節。若您在線上使用 pdf 格式檢視本指南,按一下交互參照(藍色文字)即可直接跳至該處。

LCD 顯示範例 印表機 液晶顯示器 (LCD) 的文字以 Bubbledot ICG 字型顯示。

指令行範例 指令行範例會以 Courier New 字型顯示。例如,輸入 ZTools 即可使用 bin 目錄中的 Post-Install 指令碼。

**檔案與目錄** 檔案名稱與目錄會以 Courier New 字型顯示。例如, Zebra<version number>.tar 檔案與 /root 目錄。

#### 圖示的使用



**警告** • 警告您可能會有靜電產生。



**警告** • 警告您可能會有電擊狀況產生。



**警告** • 警告您高溫可能會造成燙傷。



**警告 •** 勸告您如果不進行特定動作或執意進行特定動作,可能會對您造成實際傷害。

警告 ◆ (無圖示) 勸告您如果不進行特定動作或執意進行特定動作,可能會對硬體造成實際 傷害。



重要•告知您完成某項作業所需的資訊。



**附註**• 提供一般或建設性資訊,藉以強調或補充主要文字的重點。



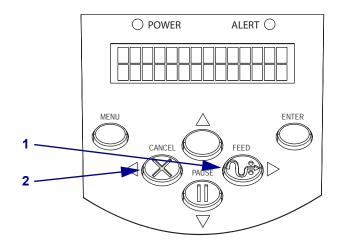
範例•提供範例(通常是一個案例),進一步闡明一段文字。



工具•告知您完成某項特定作業所需的工具。

**圖解圖說文字** 當圖解包含需要標記和說明的資訊時,即會使用圖說文字。而圖形下方的表格即包含標記和說明。圖 1 即為一例。

#### 圖 1 • 具有圖說文字之範例圖



1	FEED(送紙)按鈕
2	CANCEL (取消) 按鈕

#### 6 **關於本文件** 文件慣例



附註•			
	 	 <del></del>	

31/3/06

# 1

# 簡介



此節顯示裝入耗材和色帶時主要零件的操作控制和位置。並討論印表機其他功能。

#### 內容

夕	·部檢視				 				 	 		 				 	 	 	 	 . 8
	∄制面板																			
	控制面板 LCD																			
	控制面板按鈕.																			
	控制面板燈號 .																			
	Ⅰ表機耗材盒																			
	表機語言模式 .																			
	韌體下載																			
	新增或修改指令																			_
	更多 印表機 語	言译	各部	1																1.3

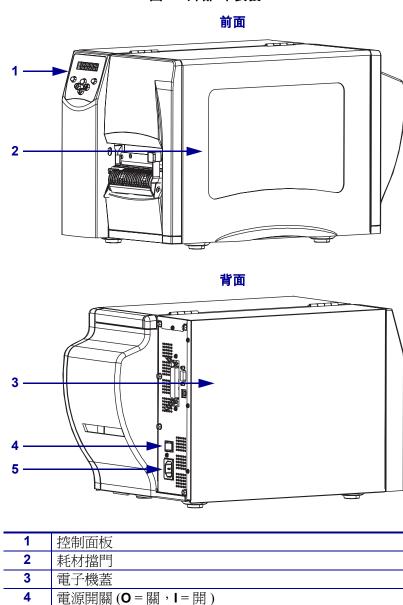
# 外部檢視

圖 2 顯示 印表機 外部。

5

AC 電源連接器





13290L-262 修訂 A 版	S4M 使用者指南	31/3/06

# 控制面板

印表機所有控制項目和指示燈的位置都在控制面板上(圖 3)。

- 控制面板的液晶顯示器 (LCD) 會顯示操作狀態和 印表機 參數。
- 控制面板按鈕用於控制 印表機 的操作並可設定參數。
- 控制面板燈 (LEDs) 會顯示 印表機 操作狀態或指出正在啓用哪一個控制面板按鈕。

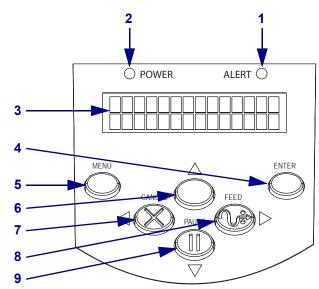


圖 3 • 控制面板按鈕和燈號的位置

1	ALERT (警告) 燈
2	POWER (電源)燈
3	LCD
4	ENTER(輸入)按鈕
5	MENU (主選單) 按鈕
6	向上箭頭按鈕
7	CANCEL (取消) 或向左箭頭按鈕
8	FEED (送紙) 或向右箭頭按鈕
9	PAUSE (暫停) 或向下箭頭按鈕

#### 控制面板 LCD

不同的 印表機 模式有不同的控制面板 LCD 功能。

- 在操作模式中,LCD 會顯示 印表機 狀態,有時候會一起顯示控制面板燈號 (請參閱 控制面板燈號,於頁碼 11)。當 印表機 接收到資料時,控制面板會顯示 DATA (資料)這個字,並由一組點和空格循環顯示。
- 在暫停模式中,印表機會暫時停止列印。
- 在**設定模式**中,您可以使用控制面板 LCD 以檢視或修改 印表機 參數 (請參閱 *控制 面板 LCD 顯示 ,於頁碼 60*)。
- 在錯誤模式中,LCD 可顯示警告或錯誤訊息 (請參閱 LCD 錯誤訊息,於頁碼 87)。

#### 控制面板按鈕

印表機的控制面板上面有六個基本控制按鈕。當印表機進入設定模式時,其中某些按鈕也具有導覽按鍵的功能。按鈕目前的功能要視它旁邊亮的燈號而定(圖 4)。

圖 4 • 啟用控制面板按鈕的範例



表 1 描述每一個按鈕的功能。當印表機在正常操作模式時,MENU(主選單)、PAUSE(暫停)和 FEED(送紙)按鈕會啓用。

表 1 • 控制面板按鈕

按鈕	外觀	功能 / 描述
MENU (主選單)	MENU	進入和離開設定模式。
ENTER (輸入)	ENTER	如果需要選取設定模式中的參數或選項,請按下 ENTER (輸入)以 選取此項目。只有在需要時才會啓用此按鈕。
CANCEL (取消)	CANCEL	CANCEL (取消) 功能只在暫停模式中。按下 CANCEL (取消) 時會有下列效果:  • 取消目前正在列印的標籤格式。  • 如果沒有正在列印的標籤格式,會取消下一個等待列印的標籤格式。  • 如果沒有正在等列印的標籤格式,則會忽略 CANCEL (取消)。 若要清除 印表機 的整個標籤格式記憶體,請按住 CANCEL (取消)。

#### 表 1 • 控制面板按鈕 (Continued)

按鈕	外觀	功能 / 描述
FEED(送紙)	FEED	送入一個空白標籤。 • 如果 印表機 閒置或暫停,則會立即送出標籤。 • 如果 印表機 正在列印,則列印完成後會送出此標籤。
PAUSE (暫停)	PAUSE	停止並重新開始列印過程,或移除錯誤訊息並清除 LCD。當印表機暫停時,PAUSE(暫停)燈號會閃爍。  如果 印表機 閒置時,則會立即進入暫停模式。  如果 印表機 正在列印,印表機 暫停前會完成標籤的列印。
向左箭頭	<b>√</b> ∅	進入設定模式時,捲動 LCD 到上一個參數。
 向右箭頭		進入設定模式時,捲動 LCD 到下一個參數。
向上箭頭		進入設定模式時,增加值或捲動到下一個選項。
向下箭頭		進入設定模式時,減少値或捲動到上一個選項。

# 控制面板燈號

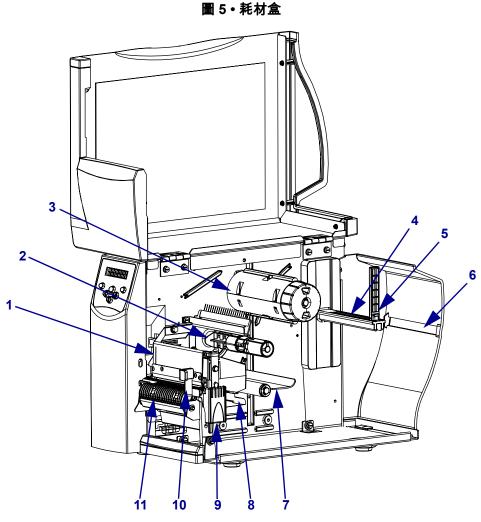
表 2 描述控制面板燈號所指示的不同 印表機 狀態。

#### 表 2 • 控制面板燈號

燈號	外觀	功能 / 描述
POWER (電源)	POWER	表示印表機開啓。
ALERT (警告)	ALERT ●	在錯誤或警告的情況下,ALERT (警告) 燈運作如下:  • 當 印表機 需要操作員注意時 (例如列印裝置開啓時),會維持亮燈 (固定)。  • 當色帶或耗材用完時會閃爍。
PAUSE (PAUSE (暫停)按鈕的一 部份)	PAUSE	除非印表機輸入設定模式而且向下箭頭變成啓用,否則當 印 表機 在暫停模式時會閃爍。
FEED (FEED (送紙) 按鈕的一部份)	FEED	在 印表機 正常操作期間,指出 印表機 可送入空白標籤。
CANCEL (CANCEL (取消)按鈕的一 部份)	CANCEL	當取消標籤格式爲有效選項時亮燈。

# 印表機耗材盒

圖 5 顯示您 印表機 耗材盒的簡單檢視。視安裝選項而定,您的 印表機 可能會稍微不同。



印字頭組合 2 色帶供應軸\* 3 色帶收納軸\* 4 耗材供應架 耗材輔助導桿 6 摺疊耗材凹槽 7 滾輪配件 耗材導桿 9 印字頭釋放閂鎖 10 剝離釋放桿 \*\* 剝離組合 \*\*

- \* 只有安裝熱轉印選項的印表機才有。
- \*\* 只有安裝剝離選項的印表機才有。

#### 印表機語言模式

視 印表機 的訂購方式而定,它可能出廠時就內含操作的韌體,或是可以讓您使用下列 任何一種 印表機 語言的某些指令:

- Zebra Programming Language (ZPL, Zebra 程式語言®)
- Eltron<sup>®</sup> Programming Language (EPL<sup>TM</sup>, Eltron 程式語言)
- Datamax® Programming Language (APL-DTM , Datamax 程式語言)
- Intermec<sup>®</sup> Printer Language (APL-ITM ,印表機語言 )

#### 韌體下載

您可以隨時將 S4M 韌體下載至印表機,從一種印表機語言變更爲另一種。若要取得最新的韌體版本和指示以進行下載,請造訪 http://www.zebra.com/firmware。



**附註**•當印表機從一種印表機語言變更爲另一種時,LCD上可能會出現錯誤訊息,而且部分控制面板燈會以錯誤模式啓用。您可以忽略這些錯誤訊息和燈號。當韌體下載完成時,重新啟動印表機並載入印表機預設以回到印表機操作模式。

#### 新增或修改指令

請參閱 ZPL II 指令(頁碼 111,),以了解特別爲此印表機變更或新增的 ZPL II 指令。

#### 更多 印表機 語言資訊

下列手冊包含有關不同 印表機 語言模式的特定資訊。這些手冊在您 印表機 隨附的 CD 中,以及 http://www.zebra.com/manuals 上。

- ZPL II<sup>®</sup> Programming Guide, volumes 1 and 2 (ZPL II 程式指南, 卷 1 和卷 2)
- EPL2™ Programming Guide (EPL2™ 程式指南)
- APL-DTM Reference Guide (APL-DTM 參考指南)
- APL-ITM Reference Guide (APL-ITM 參考指南)

# 



附註•	

31/3/06



# 印表機設定

本節提供在裝入和設定您的印表機之前,必須完成的工作以及必須考慮的問題。

#### 內容

厚	始之前	16
	 開並檢查該印表機	
,	打開並檢查該印表機	
	保存印表機	
	運送	
	回收印表機	
24		
4	印表機 選擇地點	
	選擇平面	
	提供適當的操作環境	
	提供適當的空間	18
	提供資料來源	18
	提供電源	18
ì	擇傳輸介面	19
	接頭位置	19
	連線類型	
-17	接 印表機 到電源	
J.	電源線規格	
±		
	····	_
É	帶概述	
	何時使用色帶	
	色帶塗佈面	27

#### 開始之前

在設定或使用您的 印表機 之前,請先檢視此檢查清單並解決所有問題。

- □ **打開並檢查 印表機**您已經打開 印表機 並檢查有無損害了嗎?如果沒有,請參閱 *打 開並檢查該印表機 ,於頁碼 17*。
- □ 選擇地點您為印表機選擇適合的設置地點了嗎?如果沒有,請參閱 *為 印表機選 擇地點 ,於頁碼 18*。
- □ 接上電源線您有正確的印表機電源線嗎?如果不確定,請參閱電源線規格,於頁碼 24。若要接上電源線並將印表機與電源連接,請參閱連接印表機到電源,於頁碼 23。
- □ **連接至資料來源**您決定要如何將 印表機 連接到資料來源了嗎(通常是電腦)?如需 更多資訊,請參閱 *選擇傳輸介面,於頁碼 19*。
- □ 選擇耗材您有適用於您應用方式的耗材嗎?如果不確定,請參閱 *耗材類型 ,於頁 碼 25*。
- □ **選取色帶**您需要使用色帶嗎?在需要時,有適合的色帶可供使用嗎?如果不確定, 請參閱 *色帶概述 ,於頁碼 27*。

#### 操作說明印表機

這一節說明如何處理您的 印表機。

#### 打開並檢查該印表機

當您收到印表機,請立即打開並檢查是否有送貨損壞。

- 保存所有包裝材料。
- 檢查表面是否有損壞。
- 將耗材檔門掀起,並檢查耗材盒中的元件是否有損壞。

如果檢查時發現送貨損壞時:

- 立即通知送貨公司並提交損壞報告。
- 保存所有的包裝材料以便送貨公司檢查之用。
- 通知您授權的 Zebra 經銷商。



**重要**•Zebra Technologies Corporation 對於運送過程中發生的損壞沒有責任,其保固 亦不涵蓋對此類損壞的維修。

#### 保存印表機

如果您不立即操作印表機,則請使用原來的包裝材料重新將其包裝。您可能會在下列 的條件下,保存印表機:

- 溫度: 40° C至60° C(40° F至140° F)
- 相對濕度:5% 至 85% (non-condensing)

#### 運送

如果您必須運送 印表機:

- 從 印表機 移除任何的耗材 或色帶以避免損壞 印表機。
- 小心的將 印表機 裝入原來的箱子或適當的替代箱子,以避免在搬運時損壞。如果 原來的包裝已遺失或是毀壞,則您必須從 Zebra 購買送貨箱。

#### 回收印表機



此印表機是可以回收的。如果您必須處理印表機,請勿將本產品棄置在未 分類的公用垃圾箱。請根據當地規範來回收本產品。如需詳細資訊,請參閱 http://www.zebra.com/environment。

# 為 印表機 選擇地點

當您在爲 印表機 選擇適合的設置地點時,請考慮下列事項。

#### 選擇平面

選擇穩固且平坦的平面,需具有足夠的尺寸和耐重力,用以放置印表機和其他必要設備(例如電腦)。您可以選擇桌子、櫃臺、書桌或手推車。

#### 提供適當的操作環境

此 印表機 的設計是能在廣大範圍的環境和電力條件下運作,包括倉庫或工廠地板。如需更多有關需求環境的資訊,請參閱 一般規格 ,於頁碼 106。

表 3 指出 印表機 操作時的溫度和相對濕度需求。

表 3 • 操作溫度和濕度

模式	溫度	相對濕度
熱轉印	5至40C (40至104F)	20 至 85% (non-condensing)
熱感應	0至40C (32至104F)	20 至 85% (non-condensing)

#### 提供適當的空間

此 印表機 的周圍需有足夠的空間讓您開啟耗材擋門。爲了達到適當的通風和冷卻,請 將 印表機 周圍的空間保持開放。



警告 • 請勿在 印表機 下放置任何塡充物或襯墊,因為那會影響氣流並造成 印表機 過熱。

#### 提供資料來源

如果印表機的位置將遠離資料來源,所選擇的地點就必須提供合適的連結至資料來源。如需更多有關傳輸介面類型的資訊,請參閱選擇傳輸介面,於頁碼 19。

#### 提供電源

將印表機放置於能方便取用電源插座的短距離內。

## 選擇傳輸介面

印表機 連線至資料來源的方式,視安裝在 印表機 中的通訊選項而定。您可以使用任何可用的連線,從主機電腦傳送指令和標籤格式至 印表機。

#### 警告 • 在電源開啟時連線資料通訊纜線,可能會損壞 印表機。



**附註** • 您必須根據實際應用情形提供所有介面纜線。請參閱 *資料纜線需求(頁碼 22)* , 以了解特定的纜線需求。

#### 接頭位置

請參閱 圖 6。印表機 同時遵循電子工業組織 (EIA) RS-232 序列介面 (DB-9 接頭)、IEEE 1284 雙向平行介面 (除非以選用的列印伺服器通訊埠替換)和 USB 1.1 埠的標準。您可以使用這些介面方式中的任一個,從主機傳送指令和標籤格式至 印表機。

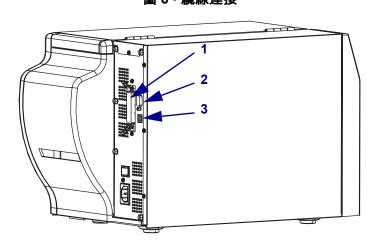


圖 6 ∙ 纜線連接

1 平行介面接頭(未附於已擁有選用列印伺服器連接埠的裝置)2 DB-9 序列介面接頭3 USB 1.1 接頭

#### 連線類型

印表機 連接至資料來源的方式, 視安裝在 印表機 和主機中的通訊選項而定。此節提供 有關常用介面的基本資訊。

當透過序列資料埠 (RS-232) 進行通訊時,傳輸速率、資料和停止位元數、同位檢查,和 XON/XOFF 或 DTR 控制項應設定爲與主機電腦的設定相符。請參閱 密碼等級 3 參數 ( 頁碼 65),以設定這些參數。當透過平行埠或 USB 埠進行通訊時,先前所提及的參數不適用。

**RS-232 序列** 序列通訊方式由資料和控制訊號所組成;在大部分 PC 和其他主機上爲可用的標準功能。

- *優點:*纜線和接頭可從電腦設備零售店和供應商取得;連線容易;在主機和印表機 之間進行雙向通訊。
- 缺點:比平行連線緩慢;限制為 15.24 m (50 ft.) 的纜線。

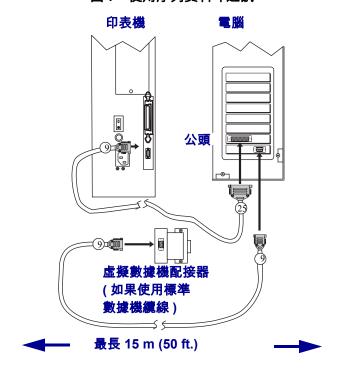


圖 7 • 使用序列資料埠通訊

IEEE 1284 雙向平行 在大部分 PC 和其他主機上可用的常用通訊方式。

- 優點:最快速的傳輸介面;纜線和接頭可從電腦設備零售店和供應商取得;在主機 和 印表機 之間進行雙向通訊;連線容易。
- 缺點:建議較短的纜線長度 1.83 m (6 ft.),最大長度爲 3 m (10 ft.);許多電腦只配 備一個平行埠,因此一次只允許連線一個 IEEE 1284 雙向裝置。

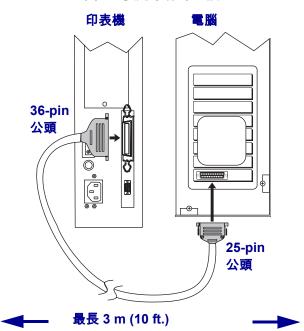


圖 8 • 使用平行埠通訊

USB 1.1 埠 使用 USB 埠通訊 (請參閱 圖 9) 不需要特別設定。

- *優點*:許多電腦配備一個以上的 USB 埠,一次可以允許連線多個 USB 裝置;纜線和接頭可從電腦設備零售店和供應商取得;在主機和印表機之間進行雙向通訊;連線容易。
- 缺點:纜線長度限制為 5 m (16.4 ft.)。

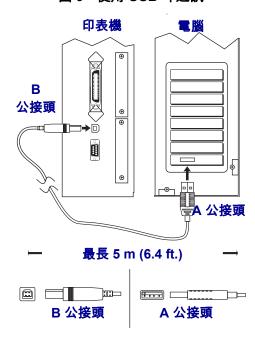


圖 9 • 使用 USB 埠通訊

**選用列印伺服器** 乙太網路列印伺服器也可以連線 印表機 至資料來源。有線和無線選項皆可用。

- 只要安裝 ZebraNet 無線列印伺服器電路板,無線 PCMCIA 卡即可用於網路通訊。 如需此選項的詳細資訊,請參閱 ZebraNet 無線列印伺服器使用者指南。
- ZebraNet 10/100 列印伺服器 (10/100 PS)。如需 10/100 PS 的詳細資訊,請參閱 ZebraNet 10/100 列印伺服器使用者與參考指南。

#### 資料纜線需求

資料纜線必須完全遮蔽,並連接金屬或金屬化接頭殼體。只有屏蔽的纜線和接頭才能 防止電氣雜訊的輻射和接收。

若要儘量減少纜線接收電氣雜訊:

- 資料纜線要儘可能短。
- 資料纜線不要和電源線緊束在一起。
- 資料纜線不要繫在電線導管上。



**附註** • Zebra 印表機 符合 FCC 15 部份對 B 類設備的「規定與管制」,採用的是完全屏蔽的 2 m (6.5 ft.) 資料纜線。使用非遮蔽式資料纜線可能會使輻射量超過 B 類的限制。

# 連接 印表機 到電源

AC 電源線的一端必須具有三腳母接頭,可將 AC 電源連接器插入 印表機 背面的接頭。 若您的印表機未隨附電源纜線,請參閱電源線規格於頁碼24。



警告 • 為了人員和設備的安全起見,請務必使用地區或國家專用且經認可的三導電體電纜線進 行安裝。纜線必須使用 IEC 320 母接頭,以及符合地區特定需求的三導電體接地線插頭配置。

#### 若要將 印表機 連接到電源,請完成下列步驟:

- 1. 讓印表機 電源開關處於關閉 (O) 的位置。
- 2. 請參閱 圖 10。將電源線插入 印表機 背面的 AC 電源連接器。
- 3. 將電源線的另一端插入印表機鄰近的電源插座。
- 4. 開啓 (I) 印表機。

圖 10・電源連接

1	電源開關
2	AC 電源連接器

#### 電源線規格

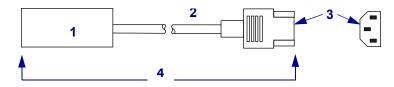


警告◆為了人員和設備的安全起見,請務必使用地區或國家專用且經認可的三導電體電纜線 進行安裝。此纜線必須使用 IEC 320 母接頭,以及符合地區特定需求的三導電體接地線插 頭配置。

視您選購的 印表機 而定,電源線可能或可能不包含在內。若您選購的爲不包含電源線 或有包含但不符合您的需求,請參閱下列指導方針:

- 總長度必須少於 3.0 m (9.8 ft.)。
- 電源線等級必須至少是 10 A 、250 V。
- 接地盤(地線)必須連接以確保安全,並減少電磁干擾。電源線中的第三條電線連接地面(圖 11)。

圖 11 • 電源線規格



- 1 適用於您國家的交流電源插頭 -- 必須標示至少一個知名國際安全組織的認證標誌(圖 12)。
  2 3 導電體 HAR 電纜線或其他經過您國家認可的電纜線。
  3 IEC 320 接頭 -- 必須標示至少一個知名國際安全組織認證
  - #誌(圖 12)。

    長度 3 m (9.8 ft)。等級 10 安培、250 伏交流。

圖 12 · 國際安全組織認證



# 耗材類型

印表機可使用各種類型的耗材(表 4)。Zebra 強烈建議您使用 Zebra 品牌的耗材供應, 以維持一致的高品質列印。範圍涵蓋紙、聚丙烯、聚脂纖維和含乙烯基的耗材都經過 特別處理,以增強印表機的列印功能,並能防止印字頭提早磨損。

表 4•耗材類型

耗材類型	耗材外觀	說明
非連續型捲筒 耗材		捲筒耗材是捲在核軸上的紙卷,直徑可以是 25至 76 mm (1 至 3 in.)。標籤背部的黏性可以將標籤黏在襯墊上,而且標籤會以間隙、孔、凹洞或黑色標記分開。標籤會以穿孔分開。
		圖 13 • 非連續型膠片耗材
		0 0 0
		圖 14 • 黑色 標記 耗材
		圖 15 • 標籤耗材

表 4 • 耗材類型 (Continued)

耗材類型	耗材外觀	說明
非連續型折 <b>疊</b> 耗材		折疊耗材以 Z 字形折疊。折疊耗材的標籤分割可以和非連續型捲筒耗材相同。分割可能會落在摺疊上或接近摺疊的位置。
連續型捲筒 耗材		連續型耗材是捲在核軸上的紙卷,沒有間隙、 孔、凹洞或黑色標記。這可讓影像列印在標籤上 的任何位置。在使用連續型耗材的同時使用傳輸 感應器,印表機 就可以偵測耗材在何時用完。

#### 色帶概述



附註•本節只適用於有安裝熱轉印選項的印表機。

色帶是單面塗佈蠟質、樹脂或混合的薄膜,會在熱轉印期間轉印到耗材上。此耗材將 決定您是否需要使用色帶,以及色帶的寬度。

使用的色帶必須和使用的耗材一樣寬或更寬。如果 色帶比耗材窄,印字頭無法受到保 護,則容易提早磨損。

#### 何時使用色帶

列印時, 熱轉印耗材需要色帶, 但熱感應耗材則不需要。若 要決定某耗材時是否必須 使用色帶,請執行耗材刮塗測試。

#### 若要執行標籤刮塗測試,請完成下列步驟:

- 1. 用您的指甲在耗材的列印面上快速刮塗。
- 2. 耗材上會出現黑色標記嗎?

如果黑色標記	則耗材是
沒有出現在耗材上	<b>熱轉印</b> 。需要色帶。
出現在耗材上	<b>熱感應</b> 。不需要色帶。

#### 色帶塗佈面

色帶的塗佈面可用內側或外側的方式捲在核軸上(圖 16)。本印表機只能使用塗佈面 向外的色帶。如果您不能確定某色帶捲的塗佈面是哪一面,請執行黏著測試或色帶刮 塗測試,來判斷哪一面是塗佈面。

圖 16 • 內側或外側的色帶塗佈面





#### 黏著測試

如果您有可使用的標籤,則可執行黏著測試來判斷色帶的塗佈面。對於已安裝好的色帶,此方法很有用。

#### 若要執行黏著測試,請完成下列步驟:

- 1. 從襯墊剝離標籤。
- 2. 將標籤具黏性面的角落貼到色帶捲的外側。
- 3. 將標籤剝離色帶。
- 4. 觀察結果。色帶的墨水有剝落或微粒黏在標籤上嗎?

如果色帶的墨水	則
黏著到標籤	色帶塗佈面在 <b>外側</b> 。
沒有黏著到標籤	色帶的塗佈面在 <b>內側</b> ,而且無法在此 印表機 中使用。 若要加以驗證,請對色帶捲的另一側重複此測試。

#### 色帶刮塗測試

沒有標籤時可執行色帶刮塗測試。

#### 若要執行色帶刮塗測試,請完成下列步驟:

- 1. 展開一小段色帶。
- 2. 將展開的色帶部份放在一張紙上,並讓色帶的外側貼著紙。
- 3. 用您的指甲在展開色帶的內側快速刮塗。
- 4. 從紙上拿起色帶。
- 5. 觀察結果。色帶有在紙上留下標記嗎?

如果色帶	則	
在紙上留下標記	色帶塗佈面在 <b>外側</b> 。	
沒有在紙上留下標記	色帶的塗佈面在 <b>內側</b> ,而且無法在此 印表機 中使用。 若要加以驗證,請對色帶捲的另一側重複此測試。	

# **=**

# 操作

本節提供裝入和校準 印表機 的程序。



**附註**•在操作 印表機 之前,完成 *印表機設定(頁碼 15)* 內的工作並解決其中的問題。

#### 內容

裝入耗材概述	
啟用一捲耗材	
將耗材裝入 印表機	
在切除模式中裝入耗材	
在剝離模式中裝入耗材	
裝入色帶	
取出使用過的色帶	
校準 印表機	_
自動校準	
手動校準	46
固定耗材感應器	
選擇或調整耗材感應器	47
選取或固定傳輸感應器	
調整印字頭壓力	49

# 裝入耗材概述

印表機可在捲筒或折疊耗材上列印,並且依照標籤移除而使用不同的列印模式。

#### 列印模式

本節說明每個列印模式的裝入耗材方式。使用與正在使用之耗材和印表機可用選項相符的列印模式(表 5)。如需更多耗材類型的資訊,請參閱 *耗材類型(於頁碼 25)*。

表 5 • 列印模式選項

模式	何時使用	印表機 動作
Tear-Off(切除)(預設 設定)	適用於大部份的應用方式。請參閱 在切除模式中 要入耗材(於頁碼 33)。	任何標籤或成排的標籤都可在列印後切除。
Peel-Off ( 剝離 )	只適用於具有 Peel-Off(剝離) 選項的 印表機。請參閱 在剝離模式中裝入耗材(於頁碼 36)。	在列印期間從標籤剝離襯 墊。移除已列印的標籤之 後,會開始列印下一個標 籤。

#### 啟用一捲耗材

露出的耗材可能因爲搬運或儲存而弄髒。若要啓用一捲耗材,請移除並丟棄整圈的標籤或貼紙及任何襯墊。

標籤	標籤耗材
移除所有黏膠或膠帶黏住的標籤。	取下所有露出的標籤。

### 將耗材裝入 印表機

本節說明如何將捲筒或折疊耗材裝入印表機。除了耗材是放在印表機外面,裝入折疊耗材的方式與捲筒耗材相同。請參閱圖 17(第 33 頁)以取得圖解。



**附註**•可使用的耗材核軸大小可能會依據您 印表機 隨附的耗材架而有所不同。請參閱 *耗材規格(於頁碼 109)*,以了解您 印表機 支援的核軸大小。

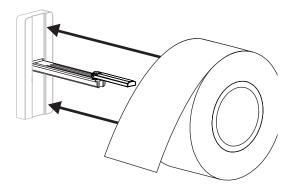
#### 捲筒耗材

#### 若要裝入捲筒耗材,請完成下列步驟:

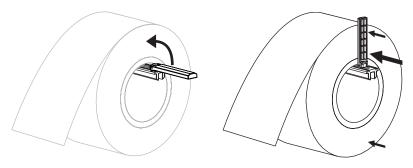
1. 將耗材輔助導桿往下扳。



2. 將一捲耗材置於耗材供應架上。將捲筒盡量往後推入。



3. 將耗材輔助導桿往上扳,然後向裡推入直到觸及捲筒,要注意不要卡住捲筒的邊 緣。

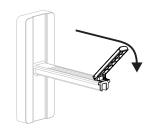


4. 針對所需的列印模式,繼續進行裝入耗材的程序。

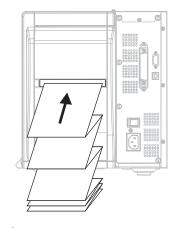
### 折疊耗材

#### 若要裝入折疊耗材,請完成下列步驟:

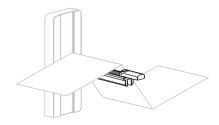
1. 將耗材輔助導桿往下扳。



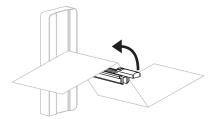
2. 將折疊耗材穿過 印表機 背面的折疊耗材凹槽。

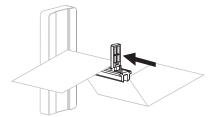


3. 將耗材垂掛在耗材供應架上。



**4.** 將耗材輔助導桿往上扳,然後向裡推入直到觸及捲筒,要注意不要卡住耗材的 邊緣。





5. 針對所需的列印模式,繼續進行裝入耗材的程序。

# 在切除模式中裝入耗材

切除模式為預設模式。圖 17 說明在切除模式中裝入捲筒和折疊耗材的情形。

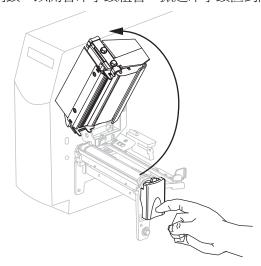
| 1 | 印字頭組合 | 2 | 傳導感應器 | 3 | 耗材輔助導桿 | 4 | 耗材供應架 | 8 | 列印標籤

#### 圖 17 • 切除模式

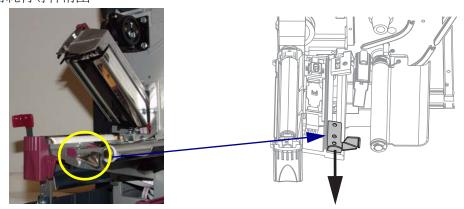
#### 若要在切除模式下裝入耗材,請完成下列步驟:

- 1. 將 印表機 設定爲切除模式。請參閱 選取標籤移除方法 (於頁碼 62) 中的說明。
- 2. 將耗材裝入印表機。請參閱 *將耗材裝入印表機(於頁碼 31)* 中的說明。

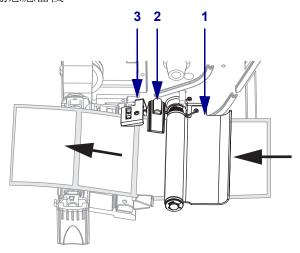
3. 按下印字頭釋放閂鎖,以開啓印字頭組合。掀起印字頭直到閂鎖開啓。



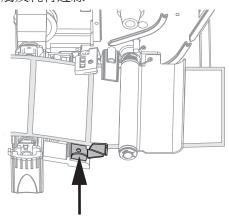
#### 4. 將耗材導桿滑出。



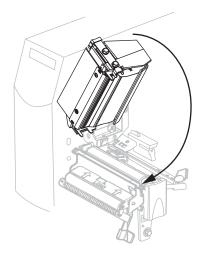
5. 將耗材置於滾輪配件下(1),穿過傳輸感應器裡的凹槽(2),到色帶感應器下(3)。 將耗材推至傳輸感應器後。



6. 將耗材導桿推入直到觸及耗材邊緣。



7. 關閉印字頭組合。



8. 若印表機 暫停 (PAUSE (暫停)燈閃爍),按下 PAUSE (暫停)即可開始列印。

# 在剝離模式中裝入耗材

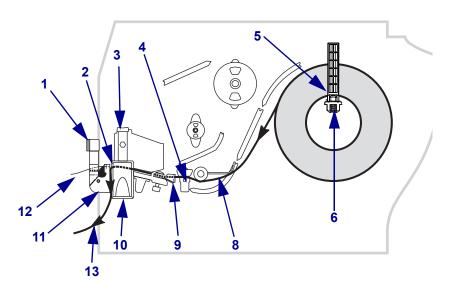
本節只適用於已安裝 Peel-Off(剝離)選項的情況下(圖 18)。

剝離組合包含數個彈簧加載滾輪,以達到適當的滾輪壓力。請使用剝離釋放桿並以右手開啟和關閉剝離組合。如此可讓您的手指遠離滾輪。



警告 • 關閉剝離組合時請勿以左手介入協助。剝離滾筒 / 組合的上端可能會夾到您的手。





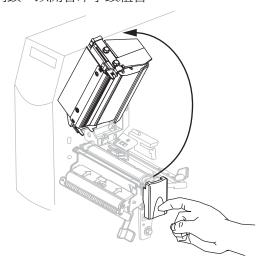
	-
1	剝離桿
2	切除/剝離桿
3	印字頭組合
4	傳輸感應器
5	耗材輔助導桿
6	耗材供應架
7	襯墊收納軸

8	滾輪
9	耗材導桿
10	印字頭釋放閂鎖
11	剝離組合
12	標籤
13	標籤襯墊

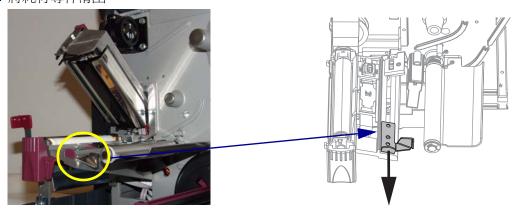
#### 若要在剝離模式下裝入耗材,請完成下列步驟:

- 1. 將 印表機 設定爲剝離模式。請參閱 選取標籤移除方法 (於頁碼 62) 中的說明。
- 2. 將耗材裝入印表機。請參閱 *將耗材裝入印表機(於頁碼 31)* 中的說明。

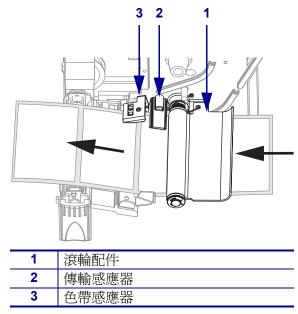
3. 按下印字頭釋放閂鎖,以開啓印字頭組合。



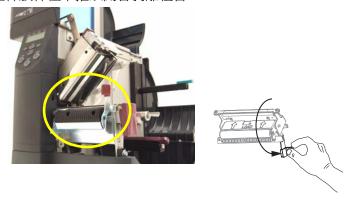
- 4. 掀起印字頭直到閂鎖開啓。
- 5. 將耗材導桿滑出。



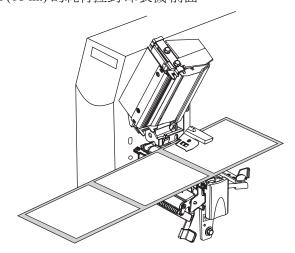
6. 將耗材置於滾輪配件下,穿過傳輸感應器裡的凹槽,到色帶感應器下。將耗材推至 傳輸感應器後。



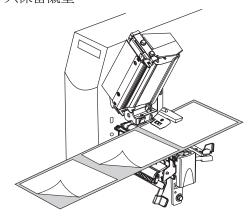
7. 將剝離裝置釋放桿往下推以開啟剝離組合。



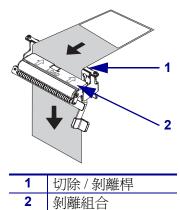
8. 將大約 500 mm (18 in.) 的耗材拉到 印表機 前面。



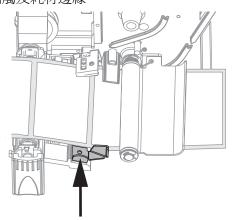
9. 移除露出的標籤,只保留襯墊。



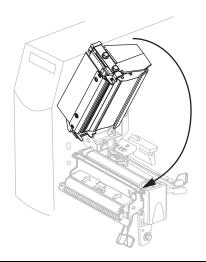
**10.** 將襯墊送至切除/剝離桿上面,再到剝離組合的後面。確定襯墊的末端落在印表機外側。



11. 將耗材導桿推入直到觸及耗材邊緣。



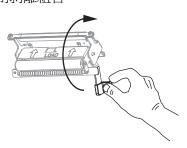
12. 關閉印字頭組合。





**警告 ●** 請使用剝離釋放桿並以右手關閉剝離組合。關閉時請勿以左手介入協助。剝離滾筒 / 組合的上端可能會夾到您的手。

使用剝離裝置釋放桿來關閉剝離組合。



**14.** 若 印表機 暫停 (PAUSE (暫停) 燈閃爍),按下 PAUSE (暫停)即可開始列印。而剝離會自動開始進行。

# 裝入色帶



附註•本節只適用於有安裝熱轉印選項的印表機。

印表機 的色帶供應軸具有雙重張力。大部分的應用方式需要讓供應軸位於正常位置。 只有使用較窄的色帶或是正常張力會妨礙色帶移動時,我們才會建議使用低張力位置。



**附註**•為了避免印字頭磨損,請務必使用比耗材更寬的色帶。若要進行熱感應列印,請 勿將色帶裝入 印表機。

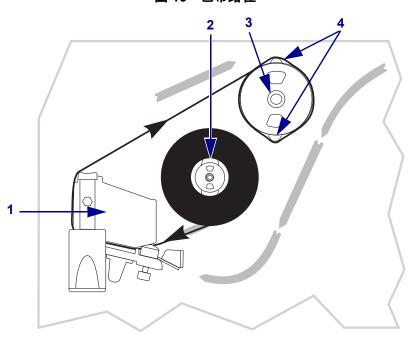


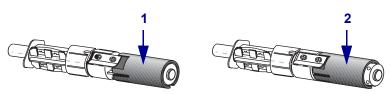
圖 19 • 色帶路徑

1	印字頭組合
2	色帶供應軸
3	色帶收納軸
4	張力刀片

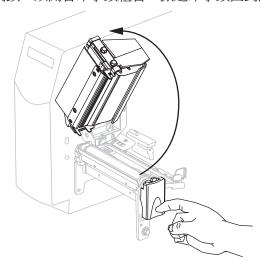
#### 若要裝入色帶,請完成下列步驟:

- 1. 將色帶供應軸設爲正常或低張力。
  - 若要使色帶供應軸位於**正常位置**,請穩定地將供應軸座帽拉出,直到它伸出並卡入定位爲止,如 圖 20。
  - 若要使色帶供應軸位於**低張力位置**,請穩定地將供應軸座帽推入,直到它縮回並卡入定位爲止,如圖 20。

圖 20 • 色帶核軸 -- 正常與低張力



- 1 正常位置(供應軸座帽伸出)
- 2 低張力位置(供應軸座帽縮回)
- 2. 按下印字頭釋放閂鎖,以開啓印字頭組合。掀起印字頭直到閂鎖開啟。

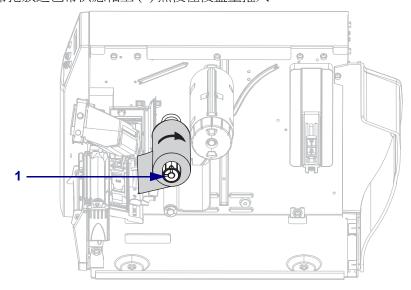


3. 以色帶鬆開端順時鐘方向轉動的方式放置色帶。

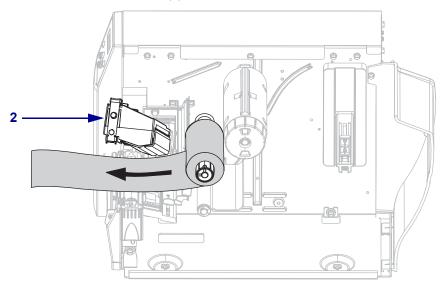


31/3/06

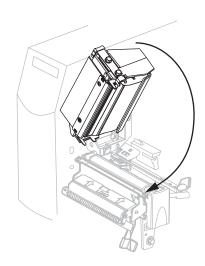
4. 將色帶捲放進色帶供應軸上(1) 然後往後盡量推入。



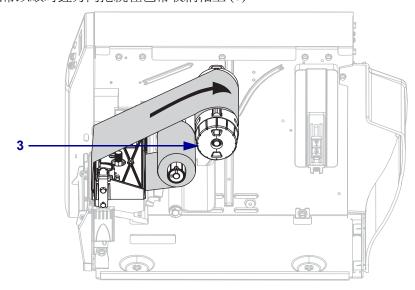
5. 將色帶末端從印字頭組合下方 (2) 拉出 印表機。



6. 關閉印字頭組合。



7. 將色帶以順時鐘方向捲繞在色帶收納軸上(3)。



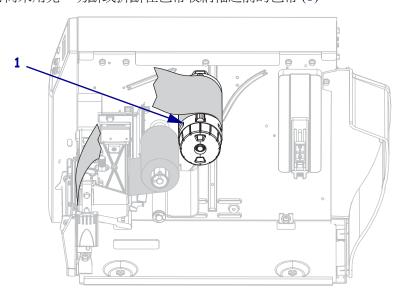
### 取出使用過的色帶

請在每一次更換色帶捲或是切換於熱轉印模式與熱感應之間時,從色帶收納軸取出使用過的色帶。

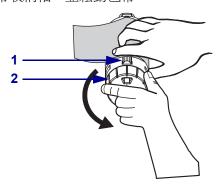
#### 若要移除使用過的色帶,請完成下列步驟:

警告 • 切勿直接在色帶收納軸上切斷色帶。因為這樣做可能會損壞收納軸。

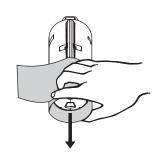
如果色帶尚未用完,切斷或折斷在色帶收納軸之前的色帶(1)。



2. 將色帶緊靠色帶收納軸張力刀片 (1)。同時,逆時鐘旋轉色帶收納軸 (2)。 張力刀片便會卡入色帶收納軸,並鬆動色帶。



3. 將色帶從收納軸上取下。



# 校準 印表機

### 自動校準

根據預設,印表機會於電源開啟時或印字頭關閉時自動校準。自動校準期間,印表機會決定標籤長度和感應器設定。

自動校準結果會儲存於 印表機 的記憶體,甚至在 印表機 關閉電源之後,還會繼續保留於記憶體中。這些參數將維持效用,直到下次校準執行。

#### 手動校準

執行耗材和色帶感應器校準以重設感應器敏感度,可更精確的偵測耗材和色帶。如果 您變更色帶或耗材類型,在您執行本校準時,您的印表機可能更容易操作。

如需更多說明,請參閱*校準耗材和色帶感應器,於頁碼73*。

### 選擇或調整耗材感應器

本印表機使用兩種耗材感應器:傳輸感應器和反射感應器。

### 選取或固定傳輸感應器

標準傳輸感應器(圖 21)是處於固定位置並由控制面板啓動。如需關於感應器操作的更多資訊,請參閱選取耗材感應器,於頁碼 62。

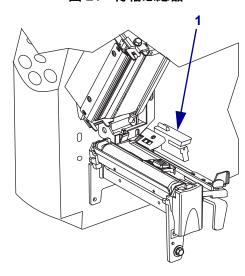


圖 21 • 傳輸感應器

1 標準傳輸感應器

### 選取傳輸感應器

反射感應器可以和大部分類型的耗材相容。使用非連續型耗材,反射感應器將會偵測 出標籤開端指示燈(凹洞、孔、黑色標記或已剪裁標籤之間的間隙)。同時使用連續型 耗材與非連續型耗材,感應器將會偵測出-紙張用完的情形。當您使用感應器進行校準 時遇到困難,請使用傳輸感應器(請參閱 選取或固定傳輸感應器,於頁碼 47)。

固定反射感應器於下列位置:

- 直接置於具有這些類型標籤之凹洞、孔、黑色標記之下
- 如果標籤之間有間隙則可沿著耗材寬度放入任何位置
- 放入連續型耗材下的任何位置

紅燈的燈光會穿透過耗材,可協助您更精確地定位感應器。

圖 22 • 調整反射感應器

1	印字頭組合
2	反射感應器
3	調整桿
4	印字頭釋放閂鎖

### 若要調整反射感應器,請完成下列步驟:

- 1. 請參閱圖 22。按下印字頭釋放閂鎖。
- 2. 掀起印字頭直到閂鎖開啓。
- 3. 找出反射感應器定位桿。
- 4. 將反射感應器定位桿沿耗材的寬度移動,直到反射感應器對準間隙或凹洞。
- 5. 關閉印字頭組合。

# 調整印字頭壓力

請參閱 圖 23。若列印結果太淡或您使用的是較厚的耗材,則您可能需要調整印字頭的 壓力。

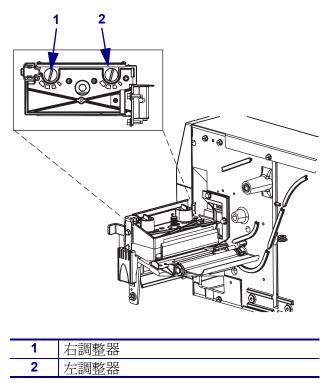


圖 23 • 印字頭壓力調整器

最小的方塊(完全逆時鐘)視爲位置1,而最大的方塊(完全順時裝)則視爲位置4。

#### 若要設定印字頭壓力,請完成下列步驟:

1. 使用表 6 為您的耗材選取初始調整器設定。

表 6 • 印字頭壓力

耗材寬度	左調整器	右調整器
25.4 mm (1 in.)	3	1
51 mm (2 in.)	4	1
76 mm (3 in.)	3	2
89 mm 以上 (3.5 in. 以上)	3	3

### 2. 如有必要,如下調整壓力調整器:

如果耗材	則
需要更高的壓力以獲得較佳 的列印效果	同時將兩個調整器增加一個刻度。
在列印時往左偏移	將右調整器增加一個刻度或將左調整器減少一個 刻度。
在列印時往右偏移	將左調整器增加一個刻度或將右調整器減少一個 刻度。



# 配置



本節討論 印表機 的配置設定,並教導您如何透過控制面板檢視或改變 印表機 的參數。

#### 內容

設定模式			 	 	52
進入設定模式			 	 	52
離開設定模式			 	 	52
參數的密碼保護			 	 	54
列印配置標籤			 	 	56
控制面板 LCD 顯	i示		 	 	60
密碼等級1和	2 的參數	数	 	 	60
	<b>由</b> 力				6E

### 設定模式

安裝耗材和色帶並完成開機自我檢測 (POST) 後,控制面板顯示 PRINTER READY (印表機就緒)。您現在可以使用控制面板 LCD 及正下方的按鈕,針對您的應用方式設定 印表機 的參數。若有必要回復原始的 印表機 預設值,請參閱 FEED (送紙)和 PAUSE (暫停) 自我檢測,於頁碼 103。



**重要**•某些列印情況可能需要調整列印參數,例如,列印速度或明暗度。這些情況包括(但不僅限於):

- 高速列印
- 剝離耗材
- 使用特別薄、小、合成或上膠的標籤

由於這些及其他因素影響列印品質,執行測試以 針對您的應用方式決定 印表機 設定和耗材的最佳組合。不佳的組合可能限制列印品質或列印速率,或 印表機 可能無法在想要的列印模式下正確的運作。

#### 進入設定模式

#### 若要進入設定模式,請完成下列步驟:

- 1. 按下 MENU (主選單)。
- 2. 使用左或右箭頭來捲動參數。

### 離開設定模式

您隨時可離開設定模式。在離開設定模式時,您可以選擇要儲存或放棄所做的變更,或者您可以再回到設定模式。

#### 若要離開設定模式,請完成下列步驟:

- 1. 按下 MENU (主選單)。 印表機 顯示 SAVE CHANGES (**儲存變更**)並啓用 ENTER (輸入)按鈕。
- 2. 您想儲存進入設定模式後所做的變更嗎?

若是您想	則	
儲存變更	a. 按下 ENTER (輸入)。 印表機 儲存變更並離開設定模式。	

若是您想	則		
放棄變更	a. 按下向上或向下箭頭以選擇 NO (否)。		
	<b>b.</b> 按下 ENTER (輸入)。		
	印表機放棄變更並離開設定模式。		
返回設定模式	a. 按下 MENU (主選單)或任何箭頭按鈕。		
	• 主選單返回到相同參數。		
	• 左箭頭可讓您回到上一個參數。		
	• 右鍵頭可讓您到下一個參數。		
	• 向上或向下箭頭捲動至相同參數的其他選項。		

### 參數的密碼保護

印表機的密碼有四個等級。當您在控制面板進入設定模式時,只有未受密碼保護的參數會顯示。若要檢視更多參數,您必須在 ADVANCED SETUP ( **進階設定**)提示下,輸入適當的密碼。正確輸入密碼後,直到您離開且再度進入設定模式前,您不需再輸入密碼。

出現要您輸入密碼的提示時,請輸入針對該等級或更高等級的密碼。輸入更高等級的密碼將使目前等級及所有低於該等級的密碼解除保護(例如,解除等級4參數的密碼保護時,等級1,2,和3參數的密碼保護也會同時解除)。

密碼的等級和預設的密碼顯示在表 7。若要變更任何等級的密碼,請使用 ^KP ZPL II 指令。如需更多資訊,請參閱 ^KP, 定義密碼,於頁碼 112。

密碼等級	控制的功能	預設密碼	
4	所有功能,包括感應器調整和其他敏感 參數。	僅限進階使用。請參閱 <i>維修手冊</i> 或連 絡技術支援。	
3	安裝及重新配置。印表機 網頁介面也使 用這個密碼。	1234	
2	標籤配置操作(耗材類型、標籤移除方式、標籤長度)	0000 (解除保護)	
1	明暗度、切除位置、標籤上端	0000 (解除保護)	

表 7 • 密碼等級及預設

#### 在提示下輸入密碼時,請完成下列步驟:

- 1. 當印表機顯示 ADVANCED SETUP X (進階設定 X),按下 ENTER (輸入)。 印表機會顯示 PASSWORD (**密碼**)以及數字 0000。
- 2. 輸入適用於或高於該顯示等級的四位元密碼。
  - 用左和右箭頭改變選擇的數字位置。
  - 用上和下箭頭改變選擇的數字大小。
- 3. 在輸入密碼後,接下 ENTER (輸入)。 如果您輸入的密碼正確,其他的參數即顯現。



附註·當您在 ADVANCED SETUP (進階設定)提示下輸入密碼,則端視您當初按了向右箭頭或向左箭頭進入 ADVANCED SETUP (進階設定),決定您將看到的第一個參數爲何:

- 若您使用向右箭頭,則出現的第一個參數將由您輸入印表機的密碼等級決定(請參閱表 8)。
- 若您使用向左箭頭,則出現的第一個參數將由您在提示下輸入的密碼決定,而不考慮密碼等級 (請參閱表 9)。

表 8 · 以向右箭頭進入 ADVANCED SETUP ( 進階設定)提示

進階設定等級	密碼等級	第一個出現的參數
1	1、2、3或4	<b>DARKNESS (明暗度)</b> (等級1頂端)
2	2、3或4	MEDIA TYPE (耗材類型)(等級2頂端)
3	3 或 4	PRINT OUT (印出)(等級3頂端)
4	4	LABEL LEVEL (標籤等級)(等級4頂端)

表 9 · 以向左箭頭進入 ADVANCED SETUP ( 進階設定)提示

進階設定等級	密碼等級	第一個出現的參數
1	1	LABEL TOP (標籤上端)(ZPL, EPL, APL-D) (等級1底部)
		Y FORMS ADJUST (Y 表格調整)(APL-I) (等級1底部)
1, 2	2	LENGTH ( <b>長度</b> ) (等級2底部)
1, 2, 3	3	LANGUAGE (語言) (等級3底部)
1、2、3或4	4	LANGUAGE (語言) (等級 4 底部; LANGUAGE (語言)參數皆出現 於等級 3 和 4)

# 列印配置標籤

在您放入耗材和色帶(如果必要)後,請列印印表機配置標籤和網路配置標籤,作爲您印表機目前設定的記錄。保留標籤供發生列印問題時疑難排解用。列印標籤的選項位於密碼等級3。

配置標籤列出儲存在配置記憶體中的 印表機 設定。網路配置標籤列出伺服器設定。為 更正設定,請在 印表機 連接到網路後,將網路配置標籤列印出來。



**附註**•如果 印表機 在您進入設定模式時暫停,這些標籤會在您離開設定模式並恢復列 印時印出。

#### 若要印出 印表機 配置標籤或網路配置標籤,請完成下列步驟:

- 1. 在控制面板,按下 MENU (主選單)。 印表機 進入設定模式並顯示 DARKNESS (明暗度)。
- 2. 按向左箭頭。 如果密碼設在任何等級,印表機 會顯示 ADVANCED SETUP (**進階設定**)以及 等級編號,並啓用 ENTER (輸入)按鈕。如果沒有設定密碼,印表機 會顯示 LANGUAGE (**語言**)。
- 3. 印表機會顯示什麼?

如果 印表機 顯示	則	
進階設定 1 進階設定 2 進階設定 3	<ul> <li>a. 按下 ENTER (輸入)。     印表機 會顯示<b>密碼</b> 0000。</li> <li>b. 使用左和右箭頭輸入等級 3 或 4 的密碼。</li> <li>c. 按下 ENTER (輸入)。     印表機 顯示 LANGUAGE (語言)。</li> <li>d. 使用向左或向右箭頭來捲動參數直到出現 PRINT OUT (印出)。</li> </ul>	
進階設定 4	a. 您不需要輸入密碼即可存取此參數。使用向左或 向右箭頭來捲動參數直到出現 PRINT OUT ( <b>印出</b> )。	
語言	a. 使用向左或向右箭頭來捲動參數直到出現 PRINT OUT (印出)。	

4. 選擇欲列印的標籤類型。

若要列印	則
印表機 配置標籤	a. 捲動至 SETTINGS (設定)。
	<b>b</b> . 接下 ENTER (輸入)。
	列印 印表機 配置標籤 (圖 24)。
	■ 24 • 印表機 配置標籤
	PRINTER CONFIGURATION  Zebra Technologies
	Zebra Technologies ZTC S4M-200dpi ZPL
	10.0. DARKNESS 2 IPS PRINT SPEED +000. TEAR OFF TEAR OFF TEAR OFF REMOVAL WEB. SENSOR TYPE THERMAL-TRANS RIBBON 0832 DOTS. WIDTH 1228. LABEL LENGTH AUTO. MAXIMUM LENGTH GAP/NOTCH. MEDIA TYPE NOT CONNECTED. USB COMM. BIDIRECTIONAL PARALLEL COMM. RS232. SERIAL COMM. 88232. SERIAL COMM. 8820. BAUD 8 BITS. DATA BITS NONE. PARITY XON/XOFF HOST HANDSHAKE NONE. PROTOCOL 000. NETHORK ID NORMAL MODE HEXDUMP <a>TEH CONTROL PREFIX <a>TEH COMMAN <a>TEH CONTROL PREFIX <a>TEH COMMAN <a>TEH CONTROL PREFIX <a>TEH COMMAN <a>TEH CONTROL PREFIX <a>TEH COMMAN <a>T</a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a></a>
	FIRMWARE IN THIS PRINTER IS COPYRIGHTED

若要列印	則	
網路配置標籤	<b>b.</b> 按下列印 無線	至 NETWORK (網路)。 ENTER(輸入)。 網路配置標籤(圖 25)。星號(*)顯示有線或 例印伺服器爲作用中。如果沒有安裝無線列 別服器,標籤的無線部分不會印出。 圖 25 · 網路配置標籤
		Network Configuration
		Zebra Technologies PRINTER MODEL XXXdpi USER-DEFINED TEXT
		NO WIRED PS CHECK? Printer LOAD LAN FROM?
		Wired   ALL

# 選擇顯示語言

LANGUAGE (語言)參數包含在密碼等級3和等級4,所以如果您無法讀取顯示的語言時,可以輕易到達參數以選擇熟悉的語言。

#### 若要變更語言顯示,請完成下列步驟:

- 1. 在控制面板,接下 MENU (主選單)。 印表機 進入設定模式。
- 2. 按向左箭頭。

如果密碼設在等級 3 或 4, 印表機 會顯示 ADVANCED SETUP ( **進階設定**)以及等級編號,且啓用 ENTER (輸入)按鈕。如果沒有設定等級 3 或 4 的密碼,印表機會顯示 LANGUAGE ( **語言**)。

3. 印表機 會顯示什麼?

如果 印表機 顯示	則
進階設定 1 <sup>*</sup> 進階設定 2 <sup>*</sup> 進階設定 3 <sup>*</sup> 進階設定 4 <sup>*</sup>	<ul> <li>a. 按下 ENTER (輸入)。</li> <li>印表機 會顯示 PASSCODE 0000<sup>*</sup>。</li> <li>b. 使用左和右箭頭輸入等級 3 或 4 的密碼。</li> <li>c. 按下 ENTER (輸入)。</li> <li>印表機顯示 LANGUAGE (語言)<sup>*</sup>。</li> </ul>
LANGUAGE (語言)*	繼續下一個步驟。

<sup>\*</sup> 顯示在最後選擇的語言。

- 4. 使用向上和向下箭頭選擇您想要使用的語言。
- 5. 按下 MENU (主選單)。 印表機 會提示您接受變更。
- 6. 按下 ENTER (輸入)接受您所選擇的語言。

# 控制面板 LCD 顯示

使用在控制面板上的 LCD 顯示調整 印表機 設定。

### 密碼等級1和2的參數

表 10 顯示在進入設定模式之後,當您按下右箭頭會出現的參數順序。在這個循環過程中,按下右箭頭繼續到下一個參數或左箭頭回到上一個參數。

#### 表 10 • 印表機 參數,密碼等級 1 和 2 (Sheet 1 of 5)

參數	說明
DARKNESS (明暗度)	調整列印明暗度
(ZPL、APL-D 和 APL-I 模式)	最佳的明暗度設定取決於許多因素,包括色帶種類,標籤和印字頭 狀況。您可調整明暗度,以達到一致的高品質列印。
DENSITY ( <b>濃度</b> ) (僅限 EPL 模式)	<b>重要</b> •將明暗度設定爲足以提供良好列印品質的最低設定值。如果將明暗度設定爲太高,可能會導致墨水塗污、腐蝕色帶或印字頭過早磨損。
	<b>附註•</b> 印表機 立即使用明暗度設定並加以儲存。離開設定模式不儲存變更並不能回復前設定值。
	如果列印結果太淡或列印區裡有空白,請加深明暗度。如果列印結果太黑或列印區裡有散開或滲開,請降低明暗度。明暗度的設定也可由驅動程式或軟體設定來加以變更。
	FEED (送紙) 自我檢測 (頁碼 100) 可用來決定最佳的明暗度設定。 因爲明暗度設定會立即生效,您可在目前印出的標籤上見到結果。
	範圍(ZPL、APL-D、APL-I): 0.0 至 +30.0
	預設値(ZPL、APL-D、APL-I):+10.0 範圍(EPL):7
	預設値(EPL):0至15
	若要修改這個參數:
	• 按下向上箭頭以增加數值。
	• 按下向下箭頭以減少數值。

### 表 10 • 印表機 參數, 密碼等級 1 和 2 (Sheet 2 of 5)

參數	說明
TEAR OFF (切除模式)	調整切除位置
	在列印後,這個參數可指定標籤在-切除/剝離-桿的位置。每接一下 按鍵會以一個點的列高來調整切除的位置。
	<b>附註•</b> 印表機立即使用切除設定並加以儲存。離開設定模式不儲存變更並不能回復前設定值。
	<i>範圍 (ZPL、EPL、APL-I) :</i> -120 至 +120
	預設値 (ZPL、EPL、APL-I): 0
	<i>範圍 (APL-D) :</i> +00i 到 +999i ( 英吋 ) , 0m 至 2537m ( 公釐 )
	預設値 (APL-D) : +128i
	<b>附註•APL-D</b> 預設值並不指定標籤在切除/剝離桿的位置。 此設定的對象是以此定位進行操作的現有 <b>DPL</b> 標籤格式。
	若要修改這個參數:
	• 按下向上箭頭以增加數值。
	• 按下向下箭頭以減少數值。
LABEL TOP (標籤上端)	調整標籤上端位置
(ZPL、EPL 和 APL-D 模式)	標籤上端位置調整在標籤上垂直列印位置。正數將標籤上端往標籤下
X FORMS ADJUST	方調整(遠離印字頭),負數將標籤上端位置向上調整(靠近印字頭
(X 表格調整)	) •
(僅限 APL-I 模式)	顯示值代表點數。
	範圍 (ZPL、EPL 和 APL-I): -120 至 +120
	預設値(ZPL、EPL 和 APL-I): 0
	<i>範圍 (APL-D) :</i> -0.64i 至 0.64i (當 印表機 設定爲以英吋操作時 )
	預設値 (APL-D):0
	若要修改這個參數:
	• 若要加大數值,按下向上箭頭。
	• 若要降低數值,按下向下箭頭。
Y FORMS ADJUST	調整標籤左側位置
(Y <b>表格調整</b> ) (僅限 APL-I 模式)	標籤左側位置調整在標籤上平行列印位置。正數將影像的左邊界向標籤中心依選擇的點數移動,負數將影像的左邊界向標籤左邊界移動。
	範圍:-120至+120
	預設値:0
	若要修改這個參數:
	• 若要加大數值,按下向上箭頭。
	• 若要降低數值,按下向下箭頭。

表 10 • 印表機 參數, 密碼等級 1 和 2 (Sheet 3 of 5)

参數	說明
MEDIA TYPE (耗材類型)	<b>設定耗材類型</b> 告知印表機您目前使用的耗材類型。 選擇:
	• GAP/NOTCH ( 間隙 / 凹洞 ) 用於非連續網頁耗材、非- 連續型 摺疊耗材和標籤耗材。
	• CONTINUOUS (連續) 用於標籤之間未分割的耗材。
	• MARK (標記 ) 用於非連續型黑色標記耗材。
	預設値:GAP/NOTCH(間隙/凹洞)
	若要修改這個參數:
	• 按下向上或向下箭頭以捲動選項。.
SENSOR SELECT (感應器選取)	<b>選取耗材感應器</b> 請使用能獲得最佳結果的設定。對於大多數的耗材,您皆可以使用反射感應器。
	• REFLECTIVE (反射) 與黑色標記耗材或其他多數的耗材類型 搭配使用。
	• TRANSMISSIVE (傳輸) 與任何與反射感應器搭配效果不佳的 非黑色標記耗材搭配使用。 若要使傳輸感應器與含有孔或凹洞的耗材搭配使用,請確認孔或 凹洞是否經過感應器,讓感應器能夠偵測。如果孔或凹洞沒有經 過感應器,請使用反射感應器。
	預設值:REFLECTIVE(反射)
	若要修改這個參數:
	• 按下向上或向下箭頭以捲動選項。
REMOVAL (移除)	選取標籤移除方法
	標籤移除必須與列印模式相對應 (請參閱 列印模式,於頁碼 30)。務必選擇您的硬體配置支援的標籤移除模式,因爲顯示的某些選項是選用的印表機功能。
	選擇:TEAR(切除)、PEEL(剝離)、CUTTER(切割)、REWIND (迴帶)、DELAYED CUT(延遲切割)
	預設値:TEAR(切除)
	若要修改這個參數:
	• 按下向上或向下箭頭以捲動選項。

### 表 10 • 印表機 參數, 密碼等級 1 和 2 (Sheet 4 of 5)

<b>参</b> 數	說明
PRINT SPEED	調整列印速度
(列印速度)	調整列印標籤的速度(以整數表示,英吋/秒)。速度較慢的列印通 常會有較好的列印品質。列印速度的變更會在離開設定模式時生 效。
	範圍:2至6 IPS
	預設値(ZPL,APL-I):2 IPS
	預設値 (EPL,APL-D):6 IPS
	<b>若要修改這個參數:</b>
	<ul><li>若要加大數值,按下向上箭頭。</li><li>若要降低數值,按下向下箭頭。</li></ul>
PRINT WIDTH	設定列印寬度
(列印寬度)	列印寬度決定在標籤的寬度中可列印的區域。
	重要•將寬度設定太窄,可能導致標籤的某些部分無法在耗材上印出。將寬度設定太寬,則會浪費格式記憶體並可能導致列印偏離標籤而列印在滾筒上。如果影像是使用 ^POI ZPL II 指令反轉,則此設定可能會影響標籤格式的水平位置。
	範圍:8 dots/mm 為 2 至 832,12 dots/mm 為 2 至 1248。
	預設値:8 dots/mm 爲 8,12 dots/mm 爲 12。
	若要修改這個參數:
	• 若要加大數值,按下向上箭頭。
	• 若要降低數值,按下向下箭頭。
COMPAT (相容)。MODE	設定 APL-D 相容性模式
( <b>模式)</b> (僅限 APL-D 模式)	設定 DPL 印表機 的相容性。 <i>選擇:</i> ON (開), OFF (關) <i>預設値:</i> OFF (關)
	若要修改這個參數:
	• 按下向上或向下箭頭以捲動選項。
CONTROL CODES (控制碼)	設定 APL-D 控制碼
(僅限 APL-D 模式)	選擇:STANDARD (標準),MAINFRAME (主機)
( LIN WAY)	預設値:STANDARD (標準)
	若要修改這個參數:
	• 按下向上或向下箭頭以捲動選項。

### 表 10 • 印表機 參數, 密碼等級 1 和 2 (Sheet 5 of 5)

參數	說明
RESOLUTION (解析度)	APL-I 設定印表機解析度
(僅限 APL-I 模式)	設定點大小,以向下相容於某些較舊的 APL-I 印表機。
	選擇:5 MIL、10 MIL、15 MIL
	預設値:5 MIL
	<b>若要修改這個參數:</b>   • 按下向上或向下箭頭以捲動選項。
 LENGTH (長度)	設定最大標籤長度
LENGTH ( DOZ )	最大標籤長度與校準程序一起使用。此設定值為在校準程序中耗材部分使用的最大標籤長度。只有少部分標籤需要設定耗材感應器。永遠把值設為至少比印表機所使用最長標籤的長度大於25.4 mm. (1 in)。 選擇: AUTO (自動), < 25.4 mm (1 INCH)至〈991 mm (39 INCH) 預設值: AUTO (自動)
	<ul><li>若要加大數值,按下向上箭頭。</li><li>若要降低數值,按下向下箭頭。</li></ul>

## 密碼等級3參數

表 11 顯示在進入等級 3 密碼之後,當您按下右箭頭會出現的參數順序。在這個循環過程中,按下右箭頭繼續到下一個參數或左箭頭回到上一個參數。

表 11 • 印表機 參數,密碼等級 3 (Sheet 1 of 9)

參數	說明
PRINT OUT (印出)	印出選定的標籤
	此參數允許您列印具有 印表機 相關資訊的特定標籤類型。 選擇:
	<ul> <li>SETTINGS (設定) 列印 印表機 配置標籤。請參閱 列印配置標籤,於頁碼 56。</li> <li>FONTS (字型)(ZPL、EPL、APL-D) 列印 印表機 可用字型的標籤,包含標準 印表機 字型和任何選用字型。字型可儲存在</li> </ul>
	RAM, Flash 記憶體,選用記憶卡或字型卡。 • FORMATS (格式)(ZPL、EPL、APL-D) ñ 列印儲存在 印表機 RAM、Flash 記憶體或選用記憶卡中可用字型的標籤。
	• BARCODES(條碼)(僅限 ZPL) 列印列有印表機可用條碼的標籤。
	• <b>ALL (全部)</b> (ZPL, EPL) 列出有可用字型、條碼、影像、格式和目前 印表機 及網路配置的標籤。
	• IMAGES (影像)(ZPL、EPL、APL-D)列印儲存在印表機RAM、Flash記憶體或選用記憶卡中影像清單的標籤。
	• <b>NETWORK (網路)</b> (僅限 ZPL) 列印網路配置標籤。請參閱 列印配置標籤,於頁碼 56。
	• APLI SW SETUP (APLI SW 設定)(僅限 APLI)
	• APLI HW SETUP (APLI HW 設定)(僅限 APL-I) • APLI PRT QUAL(僅限 APL-I)
	• APLI PITCH(僅限 APL-I)
	若要列印標籤:
	1. 按下向上或向下箭頭以顯示標籤選項。
	2. 接下 ENTER (輸入)以列印想要的標籤。
MODULE A (模組 A)	APL-D 設定模組 A 儲存裝置 選擇: NONE (無)、RAM 1、RAM 2、FLASH 1、FLASH 2
(僅限 APL-D 模式)	預設値:NONE (無)
	若要修改這個參數: 
MODULE D	• 按下向上或向下箭頭以捲動選項。
MODULE B (模組 B)	APL-D 設定模組 B 儲存裝置 選擇:NONE (無)、RAM 1、RAM 2、FLASH 1、FLASH 2
(僅限 APL-D 模式)	類的 NONE (無) · RAM I · RAM Z · FLASH I · FLASH Z · TLASH
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	若要修改這個參數:
	• 按下向上或向下箭頭以捲動選項。

表 11 • 印表機 參數,密碼等級 3 (Sheet 2 of 9)

參數	說明
PARALLEL COMM ( <b>平行通訊</b> ) (僅限 EPL 模式)	設定平行通訊
	選取與主機電腦所使用通訊埠相符的通訊埠。 選擇:UNIDIRECTIONAL(單向)、BIDIRECTIONAL(雙向) 預設値:UNIDIRECTIONAL(單向)
	<b>若要修改這個參數:</b> • 按下向上或向下箭頭以捲動選項。
PRINT PAGE	列印已儲存 APL-I 頁面
( <b>列印頁面</b> ) (僅限 APL-I 模式)	可儲存和列印多達 20 頁。 選擇:0 到 19 預設值:0
	<b>若要修改這個參數:</b> • 若要加大數值,按下向上箭頭。 • 若要降低數值,按下向下箭頭。
PRINT FORMAT ( <b>列印格式</b> ) (僅限 APL-I 模式)	列印已儲存 APL-I 格式
	可儲存和列印多達 100 個格式。 選擇:0 到 99 預設值:0
	<b>若要修改這個參數:</b> • 若要加大數值,按下向上箭頭。 • 若要降低數值,按下向下箭頭。
BAUD (傳輸速率)	設定傳輸速率
	印表機 的傳輸速率設定必須與主機電腦的傳輸速率設定相符,才能進行正確的溝通。選取與主機電腦所使用値相符的値。 選擇:300,600,1200,2400,4800,9600,14400,19200,28800,38400,57600,115200 預設值:9600
	<b>若要修改這個參數:</b> • 按下向上或向下箭頭以捲動選項。

### 表 11 • 印表機 參數,密碼等級 3 (Sheet 3 of 9)

參數	說明
DATA BITS (資料位元)	設定資料位元
	印表機 的資料位元必須與主機電腦的資料位元相符,才能進行正確 的溝通。設定資料位元與主機電腦所使用的設定相符。
	附註•代碼頁 850 要求資料位元設為 8 位元。
	<i>選擇:</i> 7 位元,8 位元 <i>預設値:</i> 8 位元
	<b>若要修改這個參數:</b> • 按下向上或向下箭頭以捲動選項。
STATUS RESPONSE	傳送 APL-I 狀態回應
( <b>狀態回應</b> ) (僅限 APL-I 模式)	判斷回應是否在查詢指令之後送出。格式以 RESPONSE FORMAT (回應格式)參數設定。
	選擇:ON (開),OFF (關)
	<i>預設値:</i> ON ( 開 )
	<b>若要修改這個參數:</b>
PEOPONOE FORMOT / 🖾	• 按下向上或向下箭頭以捲動選項。
RESPONSE FORMAT (回 應格式)	選取 APL-I 回應格式
(僅限 APL-I 模式)	如果 STATUS RESPONSE (狀態回應)設爲 ON (開),則此參數會決定回應格式。
	選擇:ASCII,BINARY 預設値:ASCII
	若要修改這個參數:
	• 按下向上或向下箭頭以捲動選項。
PARITY (同位檢查)	設定同位檢查
	印表機 的同位檢查必須與主機電腦的同位檢查相符,才能進行正確 的溝通。選取與主機電腦所使用同位檢查相符的同位檢查。
	選擇:NONE(無)、ODD(奇數)、EVEN(偶數)
	預設値:NONE(無)
	<b>若要修改這個參數:</b>
	• 按下向上或向下箭頭以捲動選項。

### 表 11 • 印表機 參數, 密碼等級 3 (Sheet 4 of 9)

<del></del>	說明
HOST HANDSHAKE	設定主機信號交換協定
(主機信號交換協定)	印表機的信號交換通訊協定必須與主機電腦的信號交換通訊協定相符,才能進行適當的溝通。選取與主機電腦所使用信號交換通訊協定相符的信號交換通訊協定。 選項(ZPL,APL-D):XON/XOFF, DSR/DTR, RTS/CTS 選項(EPL):DTR & XON/XOF, DTR, XON/XOFF 選項(APL-I):XON/XOFF, DSR/DTR, RTS/CTS, APL-I
	預設値:XON/XOFF
	若要修改這個參數:
	• 按下向上或向下箭頭以捲動選項。
CONTROL CHAR	設定控制字元
( <b>控制字元</b> ) (僅限 ZPL 模式)	印表機 會尋找這個二位數的十六位元字元以指出 ZPL/ZPL II 控制指示的開始。
	<b>附註•</b> 不要在控制、指令和分隔字元使用同樣的十六位元值。 印表機 必須辨識到不同的字元才能運作正常。
	範圍: 00 到 FF
	預設值:7E(波狀符號 以箭頭顯示)
	若要修改這個參數:
	• 若要加大數值,按下向上箭頭。
	• 若要降低數值,按下向下箭頭。
COMMAND CHAR	設定指令字元
(指令字元) (僅限 ZPL 模式)	指令的字首爲二位數的十六位元值,在 ZPL/ZPL II 格式指示中作爲 參數位置標記使用。印表機 會尋找這個二位數的十六位元字元以指 出 ZPL/ZPL II 控制指示的開始。請參閱 ZPL II 程式指南卷 I 以取得 更多詳細資訊。
	<b>附註・</b> 不要在控制、指令和分隔字元使用同樣的十六位元值。 印表機 必須辨識到不同的字元才能運作正常。
	範圍:00到FF
	預設値:5E(~)
	若要修改這個參數:
	<ul><li>若要加大數值,按下向上箭頭。</li><li>若要降低數值,按下向下箭頭。</li></ul>

### 表 11 • 印表機 參數,密碼等級 3 (Sheet 5 of 9)

	11			
參數	說明			
DELIM (分隔)。CHAR	設定分隔字元			
(字元) (僅限 ZPL 模式)	分隔字元爲二位數的十六位元值,在 ZPL/ZPL II 格式指示中作爲參數位置標記使用。請參閱 ZPL II 程式指南卷 I 以取得更多詳細資訊。			
	<b>附註•</b> 不要在控制、指令和分隔字元使用相同的十六位元值。 印表機 必須辨識到不同的字元才能運作正常。			
	範圍:00到FF <i>預設値:</i> 2C(,)			
	若要修改這個參數:			
	• 若要加大數值,按下向上箭頭。			
LEUDUMD	• 若要降低數值,按下向下箭頭。			
HEXDUMP (十六位元傾印)	Hex Dump (十六位元傾印)			
(ZPL、EPL 和 APL-D 模式)	十六位元傾印模式是檢查印表機和主機電腦之間的連結的疑難排解			
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	工具。當選取 YES ( 是 )時,所有由主機電腦傳送到 印表機 的列印資料皆爲 ASCII 字元,而 ASCII 文字下方有十六位元值。印表機			
	印出接收的所有字元,包括控制碼,例如 CR (換行字元)。列印範			
	例顯示於 通訊診斷測試,於頁碼 103。			
	選擇:NO(否),YES(是)			
	預設値:NO(否)			
	若要修改這個參數:			
	• 按下向上或向下箭頭以捲動選項。			
CHANGE RTC DATE	設定 RTC (即時時鐘) 日期			
(變更 RTC 日期)	如果已安裝 RTC,則此參數允許您設定 RTC 日期。			
	附註•印表機會立即儲存 RTC 日期。			
	若要修改這個參數:			
	1. 按下 ENTER (輸入)。			
	印表機 會顯示目前的 RTC 日期。			
	2. 如下指示修改值:			
	• 按下右箭頭以移到下個數字位置。			
	• 若要加大數值,按下向上箭頭。			
	• 若要降低數值,按下向下箭頭。			
	3. 按下 ENTER (輸入)以接受所顯示的值。			

表 11 • 印表機 參數,密碼等級 3 (Sheet 6 of 9)

參數	說明		
CHANGE RTC TIME	設定 RTC (即時時鐘) 時間		
(變更 RTC 時間)	如果已安裝 RTC,則此參數允許您設定 RTC 時間。		
	附註•印表機 會立即儲存 RTC 時間。		
	若要修改這個參數:		
	1. 按下 ENTER (輸入)。		
	印表機 會顯示目前的 RTC 時間。		
	2. 如下指示修改值:		
	• 按下右箭頭以移到下個數字位置。		
	• 若要加大數值,按下向上箭頭。		
	• 若要降低數值,按下向下箭頭。		
	3. 按下 ENTER (輸入)以接受所顯示的値。		
載入預設值	載入工廠預設値		
	將所有參數設定回工廠預設值。		
	<b>重要•</b> 請小心使用此指令。此指令會使所有印表機參數重設回工廠預設值。若可能的話,請在載入預設前,印出配置標籤以作爲印表機的設定記錄。		
	如何選取這個參數:		
	1. 按下 ENTER (輸入)。		
	印表機會詢問您 ARE YOU SURE? (是否確定?)		
	2. 若要載入工廠預設値,請按下 ENTER (輸入)以選取 YES ( <b>是</b> )。若要取消,請按任何其他鍵。		
INIT FLASH MEM	初始化 Flash 記憶體		
(初始化 FLASH 記憶體)	此參數允許您清除 印表機 的 Flash 記憶體。		
	<b>重要</b> ●使用此指令會將內部 Flash 記憶體整個清除。		
	若要選取這個參數:		
	1. 按下 ENTER (輸入)以選取 YES (是)。		
	印表機會詢問您 ARE YOU SURE? (是否確定?)		
	2. 若要初始化 Flash 記憶體,請按下 ENTER (輸入)。若要取消,請按任何其他鍵。		

表 11 • 印表機 參數, 密碼等級 3 (Sheet 7 of 9)

参數	說明
RIBBON (色帶)	設定使用色帶
	印表機可自動偵測您是否使用色帶。並且,您可使用此參數告訴印表機您每次希望使用的列印方式:熱感應模式(無色帶)或熱轉印模式(使用色帶)。 選擇:
	• AUTO (自動,印表機 偵測是否有色帶存在 )
	• NO (無,熱感應模式,無色帶)
	• YES ( 是,熱轉印模式,有色帶 )
	預設値:AUTO(自動)
	若要修改這個參數:
	• 按下向上或向下箭頭以捲動選項。
ZPL OVERRIDE (ZPL <b>覆寫</b> ) (僅限 ZPL 模式)	<b>覆寫特定 ZPL 指令</b> 可以讓以下 ZPL 指令覆寫使用者(印表機)設定:
EPL OVERRIDE (EPL 覆寫)	<b>覆寫特定 EPL 指令</b> 防止 印表機 接受特定 EPL 指令。
(僅限 EPL 模式)	選擇:
	<ul> <li>DISABLED ( 停用 ) 允許 印表機 接受列出的 EPL 指令。</li> <li>ENABLED ( 啓用 ) 使 印表機 忽略列出的 EPL 指令。</li> </ul>
	預設値:DISABLED ( 停用 )
	若要修改這個參數:
	• 按下向上或向下箭頭以捲動選項。

### 表 11 • 印表機 參數, 密碼等級 3 (Sheet 8 of 9)

參數	說明		
SENSOR PROFILE (感應器設定檔)	列印感應器設定檔(圖 26)可用以疑難排解校正問題,這類問題發生於當耗材感應器偵測到耗材上有預先列印區存在,或當其因決定網頁位置而遭遇困難時。若想調整耗材和/或色帶感應器的敏感度,請使用校準耗材和色帶感應器,於頁碼 73。  W註•標籤的色帶部分只出現於有安裝熱轉印選項的印表機。		
	TIBBON WEB ON RIBB I RIBBON MEI MEDIA MED		
	<b>若要選取這個參數:</b> 1. 按下 ENTER (輸入) 啓動標準校準程序並列印耗材感應器設定檔。		

#### 參數

#### 說明

MEDIA/RIBBON CALIBRATE (**耗材/色帶校準**) (僅熱轉印)

MEDIA CALIBRATE (**耗材校準**) (僅熱感應)

#### 校準耗材和色帶感應器

使用這個程序以調整 印表機 感應器的敏感度。在有安裝熱轉印選項的 印表機 中,耗材和色帶感應器都會調整。在熱感應 印表機 (未安裝熱轉印選項)中,只有耗材感應器會進行調整,而程序中 LCD 並不針對色帶顯示資訊。



**重要**•您必須完全遵照指示進行此程序。即使只有其中一個感應器需要調整,仍須執行所有步驟。您可在這個程序的任何步驟中按下向左箭頭以取消此程序。

#### 如何選取這個參數:

- 1. 按下 ENTER (輸入)以開始校準程序。 LOAD BACKING/REMOVE RIBBON (載入台紙/移除色帶)提示將顯示。
- 2. 打開印字頭。
- 3. 自台紙移除約 203 mm (8 in.) 的標籤,然後把耗材拉入 印表機, 使得只有台紙位於耗材感應器間。
- 4. 移除色帶(若有使用的話)。
- 5. 按下右箭頭按鈕以繼續。

顯示 CALIBRATING PLEASE WAIT (校準中,請稍後) 訊息。

印表機 調整接收自耗材和色帶感應器的訊號大小(增益)。在感 應器設定檔中,這主要是關於往上或往下移動圖形的上端,用 以最佳化您應用方式的可讀性。

RELOAD ALL (全部重新載入)將顯示。

- 6. 重新載入耗材和色帶(若有使用的話)。
- 7. 關閉印字頭。
- 8. 按下右箭頭按鈕以繼續。

顯示 CALIBRATING PLEASE WAIT (校準中,請稍後) 訊息。

印表機 執行校準,在此過程中,印表機 會判斷標籤的長度。若要檢視在新尺寸上的新讀數,印出感應器設定檔。

#### LANGUAGE (語言)

#### 選擇顯示語言

這個參數讓控制面板顯示您所選擇的語言。當您選完語言後,所有的參數都會以該語言顯示。請在離開設定模式時儲存變更,以儲存語言設定。

選擇:英文 (ENGLISH)、西班牙文 (ESPANOL)、法文 (FRANCAIS)、德文 (Deutsch)、義大利文 (ITALIANO)、挪威文 (NORSK)、葡萄牙文 (PORTUGUES)、瑞典文 (SVENSKA)、丹麥文 (DANSK), 西班牙文 2 (ESPANOL2)、荷蘭文 (NEDERLANDS)、芬蘭文 (SUOMI) 與日文。

預設値:ENGLISH(英文)

#### 若要修改這個參數:

• 按下向上或向下箭頭以捲動選項。

#### ZebraNet<sup>™</sup> 有線及無線列印伺服器 LCD 顯示

顯示於表 12 的功能表選項僅在您安裝了 ZebraNet PrintServer II 或 10/100PrintServer 或無線列印伺服器,並於 ZPL 模式下操作時顯示。這些參數爲等級 3 的一部分。

表 12 • 列印伺服器 LCD 顯示

參數	說明		
OBTAIN IP ADDRESS (	取得IP位址		
取得 IP 位址)	選取指派 IP 位址至 印表機 的方式。 <i>選擇:</i> AUTO SELECT (自動選取,動態), PERMANENT (永久,使用者指定) <i>預設值:</i> AUTO SELECT (自動選取)		
	若要修改這個參數:		
	• 按下向上或向下箭頭以捲動選項。		
CHANGE IP ADDRESS	變更 印表機 IP 位址		
(變更 IP 位址)	只有 OBTAIN IP ADDRESS (取得 IP 位址)選取 PERMANENT (永久)時,才可修改此參數。		
	選擇:每個欄位為 0 至 255 預設值:0.0.0.0		
	<b>附註•</b> 前置字元 0 將不顯示於此位址。如果 IP 位址包含超過一次可顯示的數字,請使用左箭頭或右箭頭捲動數字。		
	若要修改這個參數:		
	• 若要加大數值,按下向上箭頭。		
	• 若要降低數值,按下向下箭頭。		
CHANGE SUBNET	變更子網路		
( 變更子網路 )	只有 OBTAIN IP ADDRESS (取得 IP 位址)選取 PERMANENT (永久)時,才可修改此參數。		
	選擇:每個欄位為 0 至 255 預設值: 0.0.0.0		
	<b>附註•</b> 前置字元 0 將不顯示於此位址。如果 IP 位址包含超過一次可顯示的數字,請使用左箭頭或右箭頭捲動數字。		
	若要修改這個參數:		
	• 若要加大數值,按下向上箭頭。		
	• 若要降低數值,按下向下箭頭。		

#### 表 12 • 列印伺服器 LCD 顯示

參數	說明		
CHANGE GATEWAY	變更閘道		
(變更閘道)	只有 <b>OBTAIN IP ADDRESS (取得 IP 位址)</b> 選取 <b>PERMANENT</b> (永久)時,才可修改此參數。 <b>選擇</b> :每個欄位爲 0 至 255 <b>預設値</b> : 0.0.0.0		
	附註•前置字元 0 將不顯示於此位址。如果 IP 位址包含超過一次可顯示的數字,請使用左箭頭或右箭頭捲動數字。		
	若要修改這個參數:		
	• 若要加大數值,按下向上箭頭。		
	• 若要降低數值,按下向下箭頭。		
CHANGE IP PROTOCOL (變更 IP 通訊協定)	變更 IP 通訊協定		
	決定列印伺服器(有線或無線)自伺服器接收IP位址的方法。 只有OBTAIN IP ADDRESS (取得 IP 位址)選取 PERMANENT (永久)時,才可修改此參數。		
	選擇:ALL、GLEANING ONLY、RARP、BOOTP、DHCP、DHCP和BOOT		
	預設値:ALL(全部)		
	<b>若要修改這個參數:</b> • 按下向上或向下箭頭以捲動選項。		

### 76 | 配置 | 控制面板 LCD 顯示



附註•	

31/3/06

# 例行維護

本節提供例行清潔和維護的程序。

#### 內容

潤滑	78
清潔程序	
清潔外部	78
清潔印字頭和滾筒	79
清潔耗材盒和感應器	81
清潔剝離組合	82

### 潤滑

此印表機不需要潤滑。

警告 • 如果在此印表機上使用某些市面銷售的潤滑劑,可能會損及外表和機械零件。

#### 清潔程序



重要·Zebra 對於在此印表機上使用清潔液所造成的損害將不負任何責任。

以下幾頁將提供特定的清潔程序。表 13 顯示建議的清潔排程。

表 13・建議的清潔排程

區域	方法	間隔
印字頭	溶劑 *	<b>熱感應模式:</b> 在耗材每一次轉動之後(或
滚筒	溶劑 *	150英尺長的折疊耗材)。
耗材感應器	吹風	<b>  熱轉印模式:</b> 在每卷色帶或三卷耗材之後。
色帶感應器	吹風	── 這些間隔僅供規定。您可能需要更頻繁地清 潔,視應用方式和耗材而定。
耗材路徑	溶劑 *	
色帶路徑	溶劑 *	
夾紙滾輪。(剝離選項的一部分)	溶劑 *	
切除/剝離桿	溶劑 *	每月一次。
標籤感應器	吹風	每六個月一次。

<sup>\*</sup> Zebra 建議使用「預防性維護套件」(型號 47362)。在這個套件中,您可以將清潔棒浸泡在濃度高於 90% 的異丙基酒精和濃度低於 10% 的去離子水溶劑中。

## 清潔外部

必要時,您可以使用無棉布和少量的溫和性去污劑清潔印表機外部。切勿使用刺激性 或腐蝕性的清潔劑或溶劑。

#### 清潔印字頭和滾筒

您可以使用一般的預防性措施,將印字頭廳損降至最低並維護列印品質。耗材或色帶 長時間沿著印字頭移動,會磨損防護陶製塗佈面,使列印元件(點數)露出,而且最後 會使其損壞。爲了避免磨損:

- 定期清潔印字頭,並且使用經過潤滑的熱轉印色帶和台紙以降低摩擦。
- 最小化印字頭壓力和燃燒溫度設定(利用最佳化兩者之平衡的方式)。
- 請確定熱轉印色帶的寬度等於或大於標籤耗材,以避免將元件暴露至更多腐蝕性的 標籤材料中。

若要得到最佳的列印品質,請在每次更換一捲色帶之後清潔印字頭。不穩定的列印品 質,例如條碼或圖形上出現空隙,表示印字頭可能已經髒污。



**附註** • 在清潔印字頭的同時,印表機 可以保持啟動狀態。在這個情況下,存放在 印 表機 內部記憶體中的所有標籤格式、影像,和所有暫存參數設定值都會儲存起來。 此外,在清潔滾筒時保持剝離(耗材必須未裝入以執行此動作),以減少彎曲切除/ 剝離桿的風險。

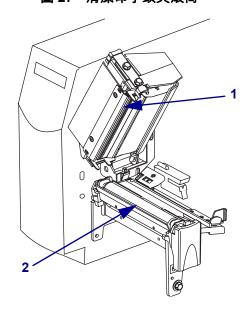


圖 27 • 清潔印字頭與滾筒

1	印字頭組合
2	滾筒



**警告 •** 操作任何對靜電-敏感的元件時,如電路板和印字頭,請先做好適當的靜電防護措施。



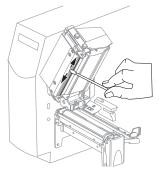
警告 • 印字頭可能很熱而且會導致嚴重的燙傷。讓印字頭冷卻。



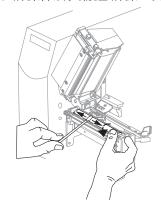
**警告** • 在碰觸印字頭組合之前,請藉由碰觸金屬列印機主體或使用反靜電腕帶和墊子來排放 任何累積的靜電。

#### 若要清潔印字頭和滾筒,請完成這些 步驟:

- 1. 打開印字頭組合。
- 2. 移除耗材和色帶。
- 3. 以「預防性維護套件」(型號 47362)的清潔棒,沿著印字頭組合的棕色線段從頭 到尾徹底擦拭。在「預防性維護套件」中,您可以將清潔棒浸泡在濃度高於 90% 的異丙基酒精和濃度低於 10% 的去離子水溶劑中。先閒置讓溶劑蒸發。



4. 在手動轉動滾筒的同時,以清潔棒將其徹底清潔。先閒置讓溶劑蒸發。



5. 重新裝入耗材和色帶,並關閉印字頭組合。



**附註**•如果執行這項程序並未改善列印品質,請嘗試以 *「清潔印字頭專用」*的清潔薄膜來清潔印字頭。這種經過特殊塗佈的質材能夠在不毀損印字頭的情況下,移除髒污的積垢。關於詳細資訊,請電洽授權 Zebra 的經銷商。

## 清潔耗材盒和感應器

#### 若要清潔耗材盒和感應器,請完成下列步驟:

- 1. 使用刷子或吸塵器,將任何累積的紙屑和灰塵從耗材和色帶路徑中清除。
- 2. 使用刷子或吸塵器,將任何紙屑和灰塵從感應器中清除(請參閱圖 28)。

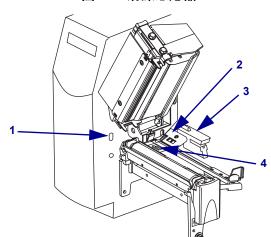


圖 28 • 清潔感應器

1	標籤感應器
2	色帶感應器
3	傳輸感應器
4	反射感應器

#### 清潔剝離組合

剝離組合(剝離選項的一部分)包含數個彈簧加載滾輪,以達到適當的滾輪壓力。如果 黏膠累積會影響剝離效能,請清潔夾紙滾輪以及切除/剝離桿。



警告 • 關閉剝離組合時請勿以左手介入協助。剝離滾筒 / 組合的上端可能會夾到您的手。



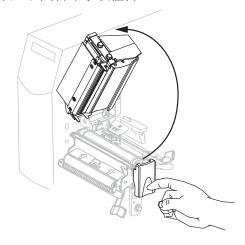
警告•操作任何對靜電敏感的元件時,如電路板和印字頭,請先做好適當的靜電防護措施。



警告 • 印字頭可能很熱而且會導致嚴重的燙傷。讓印字頭冷卻。

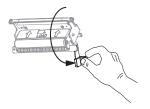
#### 如果黏膠累積會影響剝離效能,請完成這些步驟:

1. 按下印字頭釋放閂鎖,以開啓印字頭組合。



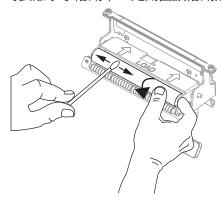
- 2. 掀起印字頭直到閂鎖開啓。
- 3. 轉動模組至面向您的位置,以開啟剝離組合。



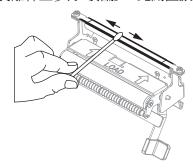


4. 移除任何耗材台紙,露出夾紙滾輪。

5. 在手動轉動夾紙滾輪的同時,以「預防性維護套件」(型號 47362)的清潔棒徹底 清潔。在「預防性維護套件」中,您可以將清潔棒浸泡在濃度高於90%的異丙基 酒精和濃度低於 10% 的去離子水溶劑中。先閒置讓溶劑蒸發。



6. 使用清潔棒移除切除/剝離桿上多餘的黏膠。先閒置讓溶劑蒸發。

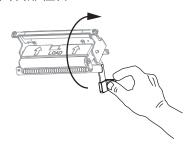


重要•請輕輕的清潔切除/剝離桿。施力過重可能會導致切除/剝離桿彎曲,如此 會減低剝離的效能。



7. 警告•請使用剝離釋放桿並以右手關閉剝離組合。關閉時請勿以左手介入協助。剝離滾 筒/組合的上端可能會夾到您的手。

使用剝離裝置釋放桿來關閉剝離組合。



8. 關閉印字頭組合和耗材擋門。 印表機 操作準備就緒。

## 84 | 例行維護 清潔程序



附註•	 	 	 

31/3/06



## 疑難排解

本節提供您有關需要疑難排解錯誤的資訊。包含各種診斷測試。

#### 內容

疑其	推排	解檢	查》	青耳		 														 					 	8	6
LCI	) 錯	誤訊	凡息			 			 											 					 	8	37
記憶	き體	錯誤	Į.,			 			 											 					 	8	39
列印	[]品(	質問	題			 			 											 					 	9	0
	丰問																										
通記	孔問	題				 			 											 					 	9	)3
印表	も 機	雜項	頁問	題.		 																			 	9	)5
	も 機																										
	開機																										
	CAN		•		,																						
	PAU																										
	EE																										
	EE	•		,				•		,																	
ì	角訊	診巤	<b>F測</b>	試.		 							 	_						 					 	10	13

## 疑難排解檢查清單

#### 如果 印表機 出現錯誤狀況,請檢視此清單:

- □ LCD 上是否出現錯誤訊息?如果是,請參閱 LCD 錯誤訊息(頁碼 87)。
- □ 是否將非連續型標籤用作連續型標籤?如果是,請參閱 *校準耗材和色帶感應器* (頁碼 73)。
- □ 當色帶正確安裝時, CHECK RIBBON (檢查色帶) 指示燈是否亮起,或是否將非連續型標籤用作連續型標籤?如果是,請參閱 校準耗材和色帶感應器(頁碼 73)。
- □ 您的列印品質是否遭遇問題?如果是,請參閱 *列印品質問題(頁碼 90)*。
- □ 您是否遭遇通訊問題?如果是,請參閱 *通訊問題(頁碼 93)*。

#### 如果標籤沒有正確地列印或送入,請檢視此清單:

- □ 您使用正確的標籤類型嗎?請檢視 *耗材類型(頁碼 25)* 中的標籤類型。
- □ 是否需要調整印字頭?請參閱 *調整印字頭壓力(頁碼 49)* 以取得更多詳細資訊。
- □ 是否需要校準感應器?請參閱 *校準耗材和色帶感應器(頁碼 73)* 以取得更多詳細資訊。

#### 如果上述的建議無法修正問題,請檢視此清單:

- □ 請執行 *印表機診斷 ( 頁碼 97)* 中提供的一個或多個的自我檢測。使用結果來協助指出問題。
- □ 如果您仍遭遇問題,請參閱 *聯絡資訊(頁碼 3)* 以取得客戶支援資訊。

## LCD 錯誤訊息

當出現錯誤時,LCD 會顯示錯誤訊息。請參閱 表 14 以取得 LCD 錯誤、可能原因和建議的解決方法。

表 14 • LCD 錯誤訊息

LCD 顯示 / 印表機 狀態	可能原因	建議的解決方法					
WARNING RIBBON IN (警告,色帶裝入)	色帶已裝入,但 印表機 已設成 熱感應模式。	色帶不需要熱感應模式。除非您使 用色帶保護印字頭,否則請將其移 除。此錯誤訊息不會影響列印。					
ALERT (警告)燈號會 閃爍。							
ALERT PAPER OUT	耗材未裝入,或不正確地的 安裝。	正確裝入耗材。					
(警告,紙張輸出)	沒有對齊耗材感應器。	檢查耗材感應器的位置。					
印表機會停止,且 ALERT (警告) 燈號會閃爍。	印表機 設定使用非連續型耗材, 但裝入的是連續性耗材。	安裝適當的耗材類型,或爲目前的 耗材類型重設 印表機,並執行校 準。					
ALERT	印字頭沒有完全關閉。	將印字頭完全關閉。					
HEAD OPEN (警告,印字頭開啓)	印字頭開啓感應器並未正確 執行。	請電洽服務技術人員。					
印表機會停止,且 ALERT (警告)燈號會閃爍。							
WARNING HEAD TOO HOT	<b>警告●</b> 印字頭可能熱到足以造成嚴重的燙傷。讓印字頭冷卻。						
(警告,印字頭過熱)	警告 • 操作任何對靜電敏感的元件時,如電路板和印字頭 好適當的靜電防護措施。						
印表機會停止,且 ALERT (警告)燈號會閃爍。	印字頭的溫度過高。	讓 印表機 冷卻。當印字頭元件冷卻 到可接受的操作溫度時,將自動繼 續列印。					

#### 表 14 · LCD 錯誤訊息 (Continued)

#### LCD 顯示 / 印表機 狀態

#### 可能原因

#### 建議的解決方法

#### WARNING **HEAD COLD**

(警告,印字頭冷卻)



**警告 •** 不正確的印字頭資料連結或電源纜線連結會造成此錯誤訊 息。印字頭可能熱到足以造成嚴重的燙傷。讓印字頭冷卻。

警告 • 操作任何對靜電敏感的元件時,如電路板和印字頭,請先做 好適當的靜電防護措施。

印表機會停止, 月 ALERT (警告)燈號會閃爍。

印字頭的溫度過低。

在列字頭逐漸達到正確的作業溫度 時,繼續進行列印,。如果錯誤仍 然存在,則表示環境過冷,不適合 列印。將 印表機 重置於較溫暖的 區域。

印字頭資料纜線沒有正確地 連結。



警告 • 在執行此程序前,關閉 (O) 印表機。如果不關閉會損 壞印字頭。 警告・

#### 警告・

- 1. 關閉(0)印表機。
- 2. 中斷資料纜線連結並重新連結至 印字頭。
- 3. 請確認已將纜線接頭完全地插入 印字頭接頭。
- 4. 開啓(Ⅰ)印表機。

**HEAD ELE BAD** (印字頭元件損壞)



警告•印字頭可能熱到足以造成嚴重的燙傷。讓印字頭冷卻。



警告 • 在碰觸印字頭組合之前,請藉由碰觸金屬列印機主體或使用 反靜電腕帶和墊子來排放任何累積的靜電。

印表機停止。

未安裝印字頭。 未連結印字頭資料纜線。 印字頭損壞。



警告 • 在執行此程序前,關閉 (O) 印表機。如果不關閉會損 壞印字頭。

#### 警告・

- 1. 關閉(0)印表機。
- 2. 中斷資料纜線的連結並重新連結 至印字頭。
- 3. 請確認已將纜線接頭完全地插入 印字頭接頭。
- 4. 開啓 (I) 印表機。
- 5. 如果問題仍然存在,請更換印 字頭。

## 記憶體錯誤

表 15 中的記憶體錯誤表示 印表機 沒有足夠的記憶體來執行 LCD 第二行所顯示的功 能。

表 15・記憶體錯誤

問題 /LCD 顯示	可能原因	建議的解決方法
OUT OF MEMORY CREATING BITMAP (記憶體不足 點陣圖)	建立點陣圖 點陣圖大小(標籤長度/寬度)無法容納於可用的記憶 體中。	您可執行下列任一動作: • 按下 PAUSE (暫停)。將 ~HM ZPL 指令傳送至 印表機 以顯示可用記憶體空間。然後,將圖形 / 格式重新設計以容納於可用的記憶體中,或是從記憶體中移除項目來建立更多的可用空間。
OUT OF MEMORY STORING BITMAP (記憶體不足 儲存點陣圖)	儲存點陣圖 記憶體不足無法儲存建立的 點陣圖。	• 接下 PAUSE (暫停) 略過程序中的格式化步驟,並繼續下一個步驟。當印表機暫停時,接下 CANCEL (取消)。 印表機 略過目前的標籤格式化程
OUT OF MEMORY BUILDING FORMAT (記憶體不足 建立格式)	<b>建立格式</b> 標籤太複雜。	序,並到下一個步驟。 • 將 印表機 關閉 (O) 並開啓 (I) 以清除 印表機 的記憶體。
OUT OF MEMORY STORING FORMAT (記憶體不足 儲存格式)	<b>儲存格式</b> 格式太大無法容納於可用的 記憶體中。	
OUT OF MEMORY STORING GRAPHIC (記憶體不足 儲存圖形)	<b>儲存圖形</b> 圖形影像太大無法容納於可用的記憶體中。	
OUT OF MEMORY STORING FONT (記憶體不足 儲存字型)	<b>儲存字型</b> 記憶體不足無法儲存字型。	

## 列印品質問題

表 16 指出有關列印品質的問題、可能原因和建議的解決方法。

表 16 • 列印品質問題

問題	可能原因	建議的解決方法					
一般列印品質問題	印表機 的列印速度設定不正確。	如需最佳的列印品質,請透過控制面板、驅動程式或是軟體,針對您的應用方式盡可能將列印速度調至最慢設定值。請參閱 <i>調整列印速度(頁碼 63)</i> 。您可能想要執行 <i>FEED ( ) 送紙) 自我檢測(頁碼 100)</i> 。					
	您的應用方式正在使用不正 確的標籤和色帶組合。	請向授權的 Zebra 經銷商或零售商尋求協助, 以取得更多資訊和建議。					
	印表機 的明暗度等級設定不正確。	如需最佳的列印品質,請透過控制面板、驅動程式或是軟體,針對您的應用方式盡可能將明暗度調至最低設定值。請參閱 調整列印明暗度(頁碼 60)。您可能想要執行 FEED ( 送紙) 自我檢測(頁碼 100) 以決定理想的明暗度設定。					
	印字頭髒了。	請根據 <i>清潔印字頭和滾筒 ( 頁碼 79)</i> 中的指示清潔印字頭。					
		警告 • 印字頭的熱度可能足以造成嚴重的燙傷。讓印字頭冷卻。  警告 • 操作任何對靜電敏感的元件時,如電路板和印字頭,請先做好適當的靜電防護措施。					
皺折的色帶	色帶送入機器的方式不正確。	請參閱 裝入色帶(頁碼 41)。					
	不正確的燒印溫度。	將明暗度調至能獲得良好列印品質的最低設定值。請參閱 <i>調整列印明暗度(頁碼 60)</i> 。					
	不正確或不平均的壓力。	請設定獲得良好列印品質所需的最小壓力。					
	耗材未正確送入,左右 「遊移」。	請調整耗材導板,確保耗材固定不動,或是 電治服務技術人員。					
	導板需要調整。	請電洽服務技術人員。					
	印字頭需要垂直調整。	請電洽服務技術人員。					
	印字頭和滾筒需要重新對齊。	請電洽服務技術人員。					
數張標籤上有長條形 的漏印部分	列印元件受損。	請電洽服務技術人員。					
	皺折的色帶。	請參閱這張表格中的色帶皺折原因和解決 方法。					

### 表 16 • 列印品質問題 (Continued)

問題	可能原因	建議的解決方法
空白標籤上有雜亂 灰線	皺折的色帶。	請參閱這張表格中的色帶皺折原因和解決 方法。
整張標籤的列印太淡 或太暗	耗材或色帶的設計目的不適 用於高-速作業。	請將耗材替換成建議使用的耗材,以達到高速作業。
	不正確或不平均的印字頭壓 力。	請將壓力設定為所需的最低程度。請參閱調整印字頭壓力(頁碼49)。
標籤上有污漬	耗材或色帶的設計不適用於 高-速作業。	請將耗材替換成建議使用的耗材,以達到高速作業。
校正錯誤/漏印標籤	耗材感應器未正確定位。	執行耗材感應器定位調整。
	印表機 未校準。	重新校準印表機。
	不適當的標籤格式。	使用正確的標籤格式。
有一到三張標籤校正	耗材感應器未正確定位。	請將耗材感應器置於適當位置。
錯誤和列印錯誤	滾筒髒了。	請參閱 清潔印字頭和滾筒(頁碼 79)。
	耗材不符規格。	請使用符合規格的耗材。
上端位置發生垂直 偏移	由於機器零件和印表機模式不同的容差,可接受正負4到6個點的列高(約0.5 mm)垂直偏移。	1. 校準印表機。 2. 調整標籤上端位置設定。請參閱 <i>調整標 籤上端位置(頁碼 61)</i> 。
	印表機 脫離校準位置。	重新校準印表機。
	滾筒髒了。	請參閱 清潔印字頭和滾筒(頁碼 79)。
垂直影像或標籤偏移	印表機 正在使用非連續型標 籤,但卻設定成連續模式。	若有需要,請將 印表機 設定成非連續模式, 並執行校準程序。
	耗材感應器定位不正確。	請確保耗材感應器已正確定位,可讀取單張 / 連續內部標籤間隙。
	耗材感應器校準不正確。	請參閱 校準耗材和色帶感應器(頁碼 73)。
	滾筒髒了。	清潔滾筒。請參閱 <i>清潔印字頭和滾筒(頁 碼 79)</i> 。
	不正確的印字頭壓力設定( 插栓)。	調整印字頭壓力以確保功能正常運作。
	色帶或耗材裝入不正確。	請確認 印表機 已正確裝入。
	不相容的耗材。	請確定內部標籤間隙或凹洞為 2 到 4 mm 並 且間隔一致。耗材必須不超過操作模式所需 的最小規格。
標籤上所列印的條碼 未能掃描。	因爲印的太淡或太暗,使得 條碼不符規格。	請執行 FEED ( 送紙) 自我檢測 ( 頁碼 100)。 如有必要,請調整明暗度或列印速度設定。
	條碼周圍沒有足夠的空白 空間。	在標籤上的條碼和其他列印區之間,以及條碼和標籤邊緣之間,請保留至少 3.2 mm (1/8 in.) 的距離。

## 校準問題

表 17 指出有關校準的問題、可能原因和建議的解決方法。

#### 表 17 • 校準問題和解決方法

問題	建議的解決方法				
標籤的列印校正發生問題。標籤的上端校	請確定耗材導桿已正確定位。				
正發生過多的垂直偏移。	針對正確的耗材類型(非連續型或連續型)設定印表機。請參閱 設定耗材類型(頁碼 62)。				
	根據 清潔印字頭和滾筒(頁碼 79)中的說明清潔滾筒。				
自動校準失敗。	請確定耗材與色帶均已正確裝入。				
	請確定感應器已清潔且正確定位。				

## 通訊問題

表 18 指出有關通訊的問題、可能原因和建議的解決方法。

表 18•通訊問題

問題	可能原因	建議的解決方法					
已將標 <b>籤傳送給印表機</b> , 但無法識別該格式。	通訊參數不正確。	檢查 印表機 驅動程式或軟體的通訊設定值 (如果適用的話)。					
		請確認您使用正確的通訊電纜。請參閱 <i>資料纜線需求(頁碼 22)</i> 以取得需求。					
		如果已使用驅動程式,請檢查連線的驅動 程式通訊設定值。					
已將標籤傳送給印表機。	序列通訊設定値不正確。	請確認符合流程控制設定値。					
列印許多標籤,且標籤上 的影像 印表機 漏印、誤 置、遺失或扭曲。		檢查通訊電纜的長度。請參閱 <i>資料纜線需求(頁碼 22)</i> 以取得需求。					
		檢查 印表機 驅動程式或軟體通訊設定值 (如果適用的話)。					
已將標籤格式傳送到 印表機,但無法辨認該格式。 無法進行列印。	印表機 中的字首和分隔字 元集不符合標籤格式中的 字首和分隔字元集。	確認字首和分隔字元。請參閱 <i>設定指令字元(頁碼 68)</i> 和 <i>設定分隔字元(頁碼 69)</i> 以取得需求。					
	已將不正確的資料傳送給 印表機。	請確定使用的標籤格式符合 印表機 的操作 語言。請參閱 <i>印表機語言模式 ( 頁碼 13)</i> .					
		檢查電腦上的通訊設定值。請確定它們符 合 印表機 設定值。					
		如果問題持續發生,請檢查標籤格式。					

## 色帶問題

表 19 指出色帶可能發生的問題、可能原因和建議的解決方法。



附註•本節只適用於有安裝熱轉印選項的印表機。

#### 表 19 • 色帶問題

問題	可能原因	建議的解決方法
破損或融化的色帶	明暗度過高。	1. 減低明暗度。 2. 徹底清潔印字頭。
印表機無法偵測色帶 已用完。	校準沒有色帶的印表機。稍 後使用者插入色帶沒有再度	校準印表機這次要使用色帶或載入印表機預設。請參閱校準耗材和色帶感應器於頁
當RIBBON參數設為 RUTO時印表機會停留在熱感應模式 (顯示在印表機配置 標籤上)即使在色帶 是正確載入印表機中 也如此。	校準印表機或載入印表機預設値。	碼 73 或載入工廠預設値 於 頁碼 70.
在色帶已正確載入的 情況下,印表機還是 指示色帶已用完。	印表機 沒有爲正在使用中的 標籤和色帶校準。	執行 校準耗材和色帶感應器 於 頁碼 73 中的 校準程序。

## 印表機 雜項問題

表 20 指出和印表機有關的雜項問題、可能原因和建議的解決方案。

表 20 • 印表機 雜項問題

問題	可能原因	建議的解決方法
LCD 顯示我無法讀取的語言	已從控制面板或韌體指令變 更語言參數。	執行 選擇顯示語言(頁碼 59) 中的程序。
破損或融化的色帶	明暗度過高.	1. 減低明暗度。 2. 徹底清潔印字頭。
色帶張力滾輪搖晃 不定。	色帶核心不是標準大小,且 已滑落至軸桿。	以標準核心大小的色帶將其替換。
LCD 遺失字元或部 分的字元。	可能需要更換 LCD。	請電洽服務技術人員。
參數設定值的變更無 法生效。	參數設定錯誤。	1. 設定參數並永久儲存。 2. 將 印表機 電源關閉 (O) 並開啓 (I)。
	指令關閉變更參數的能力。	請參閱該 印表機 使用語言的 <i>程式指南</i> ,或電 治服務技術人員。
	指令將參數變更回先前的設 定值。	請參閱該印表機使用語言的程式指南,或電治服務技術人員。
	如果問題持續發生,則表示 主要邏輯板可能有問題。	請電洽服務技術人員。
當我切換至切除模式 時,印表機 會停留在 剝離模式。	使用開啓的剝離組合啓動 印表機 時,印表機 無法辨識標籤感應器。印表機 能辨識這個感應器之後,才可以在剝離模式中運作。	<ol> <li>關閉剝離組合。</li> <li>確定沒有標籤超出剝-離/切除台外。</li> <li>使用控制面板來設定 印表機 爲剝離模式,並且儲存變更。</li> <li>將 印表機 關閉 (O) 並開啓 (I)。</li> </ol>
印表機 無法校準或偵 測到標籤的上端。	印表機 沒有針對使用的標籤 進行校準。	執行 校準耗材和色帶感應器(頁碼 73)中的 校準程序。
	印表機 設定爲使用連續型 耗材。	將耗材類型設定成非連續型耗材。請參閱 <i>設定耗材類型(頁碼 62)</i> 。
	驅動程式和軟體組態設定不 正確。	驅動程式或軟體設定值會產生可覆寫 印表機 組態的指令。檢查驅動程式和軟體耗材相關 的設定值。
將非連續型標籤用作 連續型標籤。	印表機 設定爲使用連續型 耗材。	將耗材類型設定成非連續型耗材。請參閱 <i>設定耗材類型(頁碼 62)</i> 。
	印表機 沒有爲使用的耗材 校準。	執行 <i>校準耗材和色帶感應器(頁碼 73)</i> 中的校準程序。

### 表 20 • 印表機 雜項問題 (Continued)

問題	可能原因	建議的解決方法
所有的燈亮起,但 LCD 沒有顯示任何 影像,且 印表機 已 鎖 定。	內部電子或韌體損毀。	請電洽服務技術人員。
當執行開機- 自我檢測時, 印表機 鎖定。	主要邏輯板損毀。	請電治服務技術人員。

## 印表機診斷

自我檢測和其他診斷,可提供您有關 印表機 狀況的特定資訊。自我檢測可產生列印範 例並提供特定的資訊,可幫助您決定 印表機 的操作狀況。最常使用的是 「開機」和 CANCEL(取消)自我檢測。

**重要**•執行自我檢測時,請使用寬度完整的耗材。若您的耗材不夠寬,則測試標籤可 能會列印在滾筒上。

開啓電源時,按下特定的控制面板鍵或是組合鍵,就會啟動各種自我檢測(Ⅰ)。一直按 著鍵,直到第一個指示燈熄滅。您選取的自我檢測會在「開機自我檢測」結束後自動 開始。



#### 附註•

- 執行這些自我檢測時,請勿從主機傳送資料到印表機。
- 若您的耗材比要列印的標籤短,則測試標籤會繼續列印至下一個標籤。
- 在完成自我檢測前就取消動作時,請務必重新設定印表機,關閉印表機的電源, (**O**), 然後再開啓電源 (**I**)。

#### 開機-自我檢測 t

每次開啓 印表機 的電源 (I) 時,都會執行開機自我檢測 (POST)。在檢測期間,控制面 板燈 (LED) 會亮起並熄滅,以確保能正確操作。在自我檢測結束時,只剩下電源 LED 會亮著。完成 「開機自我檢測」時,耗材就會來到適當的位置。

#### 若要開始 「開機自我檢測」,請完成下列步驟:

1. 開啓 (I) 印表機。

電源 LED 會亮起。其他的控制面板 LED 和 LCD 可監視進度,並指示個別檢測的 結果。在自我檢測期間 (POST),所有的訊息都會以英文顯示;但是,若檢測失 敗,則結果訊息會以各國語言循環顯示。

## CANCEL(取消)自我檢測

CANCEL (取消) 自我檢測會列印配置標籤 (圖 29)。

#### 若要執行 CANCEL (取消) 自我檢測,請完成下列步驟;

- 1. 關閉 (O) 印表機。
- 2. 開啓 印表機 (I) 時,按住 CANCEL (取消)。按住 CANCEL (取消),直到第一個控制 面板燈熄滅。

列印印表機配置標籤(圖 29)。

圖 29·配置標籤

PRINTER CONF	IGURHIIUN
Zebra Technologies ZTC S4M-200dpi ZPL	
10.0	DARKNESS
2 IPS	PRINT SPEED
+000 TEAR OFF	TEAR OFF
WER	REMOVAL SENSOR TYPE
WEBTHERMAL-TRANS	RIBBON
0832 DOTS	WIDTH
1228	LABEL LENGTH
ALITO	MAXIMUM ! FNGTH
GAP/NOTCH	MEDIA TYPE
BIDIRECTIONAL	USB COMM. PARALLEL COMM.
RS232	SERIAL COMM.
9600	BAUD
8 BITS	DATA BITS
NONE	PARITY
NONEXON/XOFF	HOST HANDSHAKE
NUNE	PROTOCOL NETWORK ID
NORMAL MODE	HEXDUMP
<~> 7EH	CONTROL PREFIX
<^> 5EH	FORMAT PREFIX
<,> 2CH	DELIMITER CHAR
ZPL II	ZPL MODE
CALIBRATION	MEDIA POWER UP HEAD CLOSE
DEFAULT	BACKFEED
+000	LARFI TOP
+0000	LEFT POSITION
+0000	REPRINI MODE
029	PAPER OUT
079	RIBBON OUT
087	PAPER GAIN
026	RIBBON GAIN
	MODES ENABLED
832 8/MM FULL 831 8/MM FULL	MODES DISABLED
832 8/MM FULL	RESOLUTION FIRMWARE
V22 1	
CUSTOMIZED	CONFIGURATION
3264kR:	RAM
2048kE:	ONBOARD FLASH
NONE	FORMAT CONVERT
FW VERSION	IDLE DISPLAY
08/17/05 15:07	RTC DATE RTC TIME ZERRA NET II
NONE	ZEBRA NET II
	OCTO DEADY
3642 IN	RFID READY NONRESET CNTR
3642 IN	PECET CNTD1
3642 IN	RESET CNTR2
9251 CM	NONRESET CHTR
9251 CM 9251 CM	RESET CHIRI
one of	NESE: CHIRE

## PAUSE (暫停) 自我檢測

在調整 印表機 的機械配件、或是判定是否有任何未運作的印字頭元件時,這個自我檢 測可用來提供必要的檢測標籤。圖 30 為一列印範例。

#### 若要執行 PAUSE (暫停) 自我檢測,請完成下列步驟:

- 1. 關閉 (O) 印表機。
- 2. 開啓電源 (Ⅰ) 時,按住 PAUSE (暫停)。按住 PAUSE (暫停),直到第一個控制面板 **烽熄滅**。
  - 初始的自我檢測會以 印表機 最慢的速度列印 15 張標籤, 然後會自動暫停 印表 機。每按一次 PAUSE (暫停) ,就會額外列印 15 張標籤。圖 30 爲標籤範例。



圖 30 • PAUSE (暫停) 測試標籤

- 印表機 暫停時,按下 CANCEL (取消)以變更自我檢測。每按一次 PAUSE (**暫停**),就會以每秒 152 mm (6 in.)的速度列印 15 張標籤。
- 印表機 暫停時,再次按下 CANCEL (取消),第二次變更自我檢測。每按一次 PAUSE (暫停),就會以印表機 最慢的速度列印 50 張標籤。
- 印表機 暫停時,再次按下 CANCEL (取消),第三次變更自我檢測。每按一次 PAUSE (暫停),就會以每秒 152 mm (6 in.)的速度列印 50 張標籤。
- 印表機 暫停時,再次按下 CANCEL (取消),第四次變更自我檢測。每按一次 PAUSE (暫停),就會以印表機最快的速度列印15張標籤。
- 任何時候想要離開這個自我檢測時,請按住 CANCEL (取消)。

#### FEED(送紙)自我檢測

不同類型的耗材需要不同的明暗度設定。本章節包含一個簡單又有效率的方法,幫助您在規格內決定理想的條碼列印明暗度。

在 FEED (送紙)自我檢測期間,會以兩種不同的列印速度,列印不同明暗度設定的標籤。每張標籤上都會列印相對的明暗度和列印速度。這些標籤上的條碼是以 ANSI 分級,用以檢查列印品質。

在此檢測期間,其中一組標籤會以 2 ips 的速度列印,而另一組的列印速度則是 6 ips。明暗度值會以低於 印表機 目前明暗度值的 3 個設定值開始 (相對明暗度為 -3),然後增加高於目前明暗度值 3 個設定值爲止 (相對明暗度為 +3)。

#### 若要執行 FEED (送紙) 自我檢測,請完成下列步驟:

- 1. 列印配置標籤以顯示 印表機 的目前設定。
- 2. 關閉 (O) 印表機。
- 3. 開啟電源 (I) 時,按住 FEED (送紙)。按住 FEED (送紙),直到第一個控制面板燈 熄滅。

印表機會以各種不同的速度以及各種高於或低於配置標籤上顯示的明暗度設定值, 列印一系列的標籤(圖 31)。

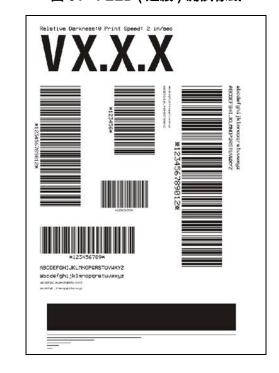


圖 31 • FEED (送紙) 測試標籤

4. 請參閱 圖 32 和 表 21。檢查測試標籤,並決定哪一張擁有最適合您應用方式的最佳列印品質。若您有條碼讀碼機,請用讀碼機來測量碼條/空間,並計算列印反差。若您沒有條碼讀碼機,則使用目測或是系統掃描器,根據這個自我檢測所列印的標籤來選擇最佳的明暗度設定。

圖 32 • 條碼明暗度比較

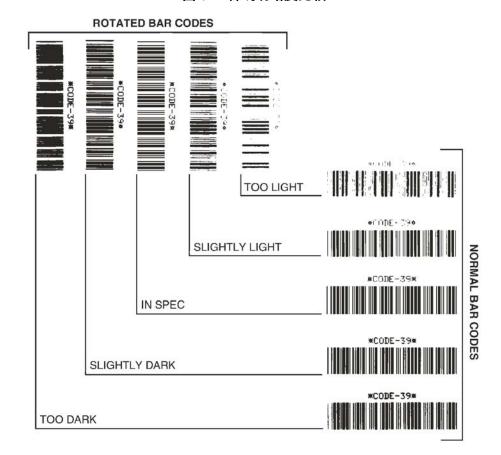


表 21 • 判斷條碼品質

列印品質	說明
太暗	太暗的標籤同時也很顯眼。他們可能可以讀取,但卻難以「檢視」。  ・ 正常條碼的碼條大小會增加。  ・ 小英數字元的開口處可能會被墨水塡滿。  ・ 旋轉條碼的碼條和空間全都混在一起。
有點暗	有點暗的標籤並不那麼顯眼。
檢視	只有讀碼機可以確認可「檢視」的條碼,但該條碼必須擁有一些可見的特徵。  • 正常條碼都會有完整清晰的碼條和清楚分隔的空間。  • 旋轉的條碼都會有完整清晰的碼條和清楚分隔的空間。儘管它看起來不如有點暗的條碼,但仍可「檢視」。  • 在正常和旋轉樣式中,小英數字元的外觀完整。

#### 表 21 • 判斷條碼品質 (Continued)

列印品質	說明
有點淡	有點淡的標籤,有些時候比有點暗的標籤好,因為它擁有可「檢視」的條碼。 • 一般和旋轉條碼都可檢視,但是小英數字元可能不完整。
太淡	太淡的標籤同時也很顯眼。 • 正常和旋轉的條碼都有不完整的碼條和空間。 • 小英數字元無法讀取。

- 5. 請注意列印在最佳測試標籤上的相對明暗度值和列印速度。
- 6. 請從配置標籤上所指定的明暗度值,新增或刪除相對明暗度值。該結果數值即該特定標籤/色帶組合和列印速度的最佳明暗度值。
- **7.** 若有必要,請將明暗度值變更爲最佳測試標籤上的明暗度值。請參閱 *調整列印明 暗度* ( *頁碼* 60 )。
- 8. 若有必要,請將列印速度變更爲與最佳測試標籤相同的速度。請參閱 *調整列印速* 度(頁碼 63)。

### FEED(送紙)和 PAUSE(暫停)自我檢測

執行此自我檢測時,會暫時將 印表機 配置重設為工廠預設値。這些值會在電源關閉時 停用,除非您將它們永久儲存在記憶體中。若您永久儲存工廠預設值,就必須執行耗 材校準程序。

### 若要執行 FEED (送紙) 和 PAUSE (暫停) 自我檢測,請完成下列步驟:

- 1. 關閉 (O) 印表機。
- 2. 開啓電源 (I) 時, 按住 FEED (送紙) 和 PAUSE (暫停)。
- 3. 按住 FEED (送紙)和 PAUSE (暫停),直到第一個控制面板燈熄滅。 印表機 配置暫時重設爲工廠預設值。此檢測結束時並不列印任何標籤。

### 通訊診斷測試

所有配置和校準參數完成設定前,請勿執行下列測試。如需配置資訊,請參閱 控制面 板LCD 顯示(頁碼 60)。

本測試是從控制面板 LCD 顯示控制。請參閱 Hex Dump (十六位元傾印)(頁碼 69)。 圖 33 爲此測試的典型列印輸出。關閉 印表機 的電源 (O) 然後再開啓 (I),離開此自我 檢測並回到一般操作。



**附註**•此測試標籤列印反面。

### 圖 33 • 通訊診斷測試標籤

^FS^F0394, 25^AA 5E 46 53 5E 46 4F 33 39 34 20 32 35 5E 41 41 N, 18, 10^FD(0000 4E 2C 31 38 2C 31 30 5E 46 44 28 30 30 30 30 )999-9999^FS 29 39 39 39 2D 39 39 39 5E 46 53 0D 0A **^FOØ.50^AAN.18.**5E 46 4F 30 2C 35 30 5E 41 41 4E 2C 31 38 2C 10^FDCENTER STA 31 30 5E 46 44 43 45 4E 54 45 52 20 53 54 41

# 104 凝難排解 印表機診斷



附註•			
	 	 <del></del>	

# 7

## 規格



本節提供 印表機 之功能和規格。

### 內容

一般規格	106
安全規格	107
列印規格	108
耗材規格	109
色帶規格	110

## 一般規格

一般規格				
高度		11.6 in.	295 mm	
寬度		10.7 in.	272 mm	
深度		18.8 in.	477 mm	
重量(不含選用項	[目)	27.2 lbs.	12.4 kg	
電力		90 - 264 伏交流、47 - 63	Hz、3 安培 (100 W)	
溫度	操作時	40 至 104F	5 至 40C	
	儲存	-40 至 140F	-40 至 60C	
相對濕度	操作時	20% 至 85% (non-condensing)		
	儲存	5% 至 85% (non-condens	ing)	
傳輸介面		<ul> <li>RS-232/CCITT V.24 序列資料介面;需要 110至 115000 鮑,同位檢查,位元/字元,7或8 個資料位元,以及 XON-XOFF、RTS/CTS或 DTR/DSR 信號交換通訊協定。750mA、5 V,pin 1 和 pin 9。</li> </ul>		
		• USB 1.1 資料介面		
		<ul> <li>下列選項之一:</li> <li>8 位元平行資料介面;支援 IEEE 1284 雙向平行;相容於半位元模式 (Nibble mode)。</li> <li>10/100 內部乙太網路</li> <li>支援 802.11b 無線網路卡</li> </ul>		

## 安全規格

安全規格	• IEC60950-1
	• EN55022:Class B
	• EN55024
	• EN61000-3-2,-3-3
產品驗證標誌	• cULus
	CE Marking
	• FCC-B
	• ICES-003
	• VCCI
	• C-Tick
	• NOM
	• CCC
	• GOST-R
	• S-Mark (阿根廷)
	• MIC
	• BSMI

## 列印規格

列印規格				
列印解析度		203 dots/inch	8 dots/mm	
		300 dots/inch	12 dots/mm	
點大小	203 dpi	0.00492 in. x 0.00492 in.	0.125 mm x 0.125 mm	
(寬度 x 長度)	300 dpi	0.0033 in. x 0.0039 in.	0.084 mm x 0.099 mm	
最大列印寬度	203 dpi	4.09 in.	104 mm	
	300 dpi	4.1 in.	106 mm	
條碼模組 (X) 象限 203 dots/inch		5 MIL 至 50 MIL		
	300 dots/inch	3.3 MIL 至 33 MIL		
可編程穩定列印速度	203 dots/inch 和 300 dots/inch	每秒: 2 in. 3 in. 4 in. 5 in. 6 in.	每秒: 51 mm 76 mm 102 mm 127 mm 152 mm	

## 耗材規格

 耗材規格			
標籤長度	最小値(切除)	0.7 in.	17.8 mm
	最小値(剝離)	0.5 in.	12.7 mm
	最大値	39 in.	991 mm
標籤寬度	最小値	0.75 in.	19 mm
	最大値	4.5 in.	114 mm
總厚度	最小値	0.003 in.	0.076 mm
(包含襯墊,若有的話)	最大値	0.010 in.	0.25 mm
捲筒外側直徑最大値	3 in. (76 mm) 核軸	8 in.	203 mm
	1 in. (25 mm) 核軸	6 in.	152 mm
標籤間隙	最小値	0.079 in.	2 mm
	慣用設定値	0.118 in.	3 mm
	最大値	0.157 in.	4 mm
票券/標籤凹洞大小(寬度	x 長度 )	0.25 in. x 0.12 in.	6 mm x 3 mm
孔直徑		0.125 in.	3 mm
凹洞或孔位置	最小値	0.15 in.	3.8 mm
(遠離內側耗材 邊緣)	最大値	2.25 in.	57 mm
濃度,吸光單位 (Optical Density Unit,UDO) ( 黑色標記 )		> 1.0 ODU	
耗材最大濃度		≤ 0.5 ODU	
傳輸感應器 固定		11 mm (7/16 in.),自內側邊緣	

## 色帶規格



附註•本節只適用於有安裝熱轉印選項的印表機。

色帶的捲法必須是塗佈面在外。

色帶規格			
色帶寬度	最小値	>2 in.*	51 mm*
(Zebra 建議您使用至少與耗材同寬的色帶,可避免印字頭磨損)。	最大値	4.3 in.	109 mm
標準長度	2:1 耗材與色帶捲筒比例	984 ft.	300 m
	3:1 耗材與色帶捲筒比例	1476 ft.	450 m
色帶核軸內側直徑		1 in.	25.4 mm

<sup>\*</sup> 視您的應用方式而定,您可以使用窄於 51 mm. (2 in) 的色帶,只要比目前所用耗材還寬即可。若要使用較窄的色帶,請利用您的耗材來測試色帶的效能,確保您能得到想要的結果。

# ZPL II 指令

此節提供針對 S4M 新增或變更的 ZPL II 指令。

### 內容

`KP <b>定義密碼</b>	11	2	2
-----------------	----	---	---

### ^KP

### 定義密碼

**說明** ^KP 指令是用來定義存取控制面板開關和 LCD 設定程式時必須輸入的密碼。如需更多有關此印表機的密碼結構資訊,請參閱 *參數的密碼保護(頁碼 54)*。

格式 ^KPa,b

下列表格指出此格式的參數:

參數	詳細資訊		
a = 必要的四 -位數密碼	任何等級之 0000 密碼將停用該等級或所低於該等級的密碼檢查作業。印表機網頁採用等級 3 密碼。		
	可接受值:任何從 0000 到 9999 的四位數字 預設值:		
	• 等級 49999		
	• 等級 31234		
	• 等級 20000		
	• 等級 10000		
b = 密碼等級	可接受值:1, 2, 3, 4 預設值:3		



範例 • 此範例顯示如何爲等級 3 設定 5678 密碼:

^ X Z

^KP5678,3

^XZ

密碼保護的所有參數 若要以密碼保護所有的參數,送出 ^KP ZPL II 指令,指定各等級的密碼。

**停用密碼** 若要停用特定等級及低於該等級的密碼保護功能,使用 ^KP ZPL II 指令將密碼設為 0000。若要重新啓用密碼保護功能,送出 ZPL II 指令,以任何不是零的數字指定密碼。

**返回至預設密碼** 如果忘記您的密碼,印表機可返回至原廠預設設定,使得預設密碼再次生效。將密碼返回至預設值時請注意,因爲此動作也會將所有其他的印表機參數設定回預設值。

若要使用 ZPL 將印表機返回至原廠預設設定,請傳送此指令:

^XA

^JUF

^XZ



## 使用者授權合約

請仔細閱讀此「使用者授權合約」(以下簡稱「合約」)的條款。「合約」係一份貴用戶(個人或單一團體)Zebra Technologies International, LLC(以下簡稱「Zebra」)間,針對隨附於此「使用者合約」的Zebra 電腦軟體與/或韌體、任何相關媒體、書面資料與任何「線上」或電子文件(總稱「軟體」)而成立之合法協議。藉由安裝或使用「軟體」,貴用戶同意受本「授權合約」條款之約束。若貴用戶不同意此「合約」的條款,則無法安裝或使用此「軟體」。

- 1. 使用權之授與。「軟體」受著作權與其他智慧財產權法與國際公約之保護。「軟體」僅係經授權使用,而非販售賣斷、且受限於此「合約」條款。受限於此「合約」條款,Zebra 藉此授予貴用戶在參加此「合約」條款期間,一個有限、個人、非專屬的授權,以僅使用「軟體」,並專屬給貴用戶內部使用相關之 Zebra 印表機作業,不供其他目的使用。若要以設計給貴用戶安裝的方法來延伸提供給貴用戶之「軟體」的任何部分,貴用戶可以在一部硬碟上或一台印表機、電腦、工作站、終端機、或其他電子裝置(以下稱「電子裝置」)的存放裝置中安裝一份可安裝「軟體」的拷貝,而貴用戶可以存取與使用該安裝於「電子裝置」上的「軟體」做爲操作中唯一的「軟體」拷貝。若貴用戶爲組織而非個人,則可以授權予貴用戶相關業務之人員使用「軟體」,但一次僅可以有一人在一部「電子裝置」上使用該「軟體」。您同意不複製「軟體」,但貴用戶可以製作一份備份拷貝以供保存之用。已安裝可安裝「軟體」之「電子裝置」的主要使用者也可以在可攜式電腦上製作一份專屬於他或她使用的拷貝,而此類「軟體」僅能一次在一台「電子裝置」上使用。
- 2. 儲存/網路使用。以其他方式貴用戶可以在儲存裝置(如網路伺服器)上安裝一份「軟體」拷貝僅用於在內部網路上存取與使用「電子裝置」上的「軟體」然而貴用戶必須爲每個可存取「軟體」之單獨「電子裝置」取得專用授權並從儲存裝置使用。「軟體」授權不可在不同「電子裝置」上共用或同時使用。
- **3. 文件。**若「軟體」包含僅以電子格式提供的文件則貴用戶可以列印一份此類電子文件的拷貝。 貴用戶不可複製隨附於「軟體」的書面資料。
- **4. 還原工程、解編與反向組譯之限制規定。**貴用戶不得對「軟體」進行還原工程、解編或反向組譯但所適用之準據法禁止爲此種限制者不在此限。
- **5. 移轉 / 轉授權。**貴用戶不可將「軟體」移轉、轉授權、散佈、暫時或永久出租、提供、行銷或出借給任何人。

- 6. 機密。貴用戶承認「軟體」包含 Zebra 與/或供應商與授權人所擁有的機密資訊。 在貴用戶存取任何此類資訊的的範圍中,貴用戶同意僅在授權使用「軟體」的情況下 使用此資訊。 貴用戶更進一步同意不將此類機密資訊公開給其他人,並在貴用戶用於 維護您本身機密資訊的機密性時,同樣小心地維護此類資訊的機密內容。
- 7. 智慧財產權。所有與「軟體」相關之所有權、著作權與其他智慧財產權(包含但不 限於著作權、專利權、貿易機密、與商標)皆屬 Zebra 或其供應商與授權人所有。 貴 用戶必須維護所有「軟體」拷貝中的所有著作權注意事項。 Zebra 將保留所有非明確 授與的權利。 若貴用戶違反「軟體授權」之規定,則在 Zebra 所享有的任何權利和補 償不受影響的情況下, Zebra 擁有對於此「軟體」之所有變更與修改權利。
- 8. 終止。若貴用戶未能遵行本「授權合約」所規定之條款與條件則在 Zebra 所享有的 任何權利和補償不受影響的情況下 Zebra 得終止本 「授權合約」。 Zebra 得藉由提供貴 用戶一份「軟體」之替代「合約」或任何替代品或「軟體」之修改版本或升級版本 來終止此「合約」,且在貴用戶接受此類替代「合約」的情況下,限制貴用戶繼續使 用「軟體」或此類替代品、修改或升級之版本。 另外,任一方皆可在任何時間終止此 「合約」。 受限於以上所述,終止應在另一方收到通知之後才生效。 在以任何理由終 止此「合約」的事件中,貴用戶使用「軟體」的授權將終止,且必須立即停止使用 「軟體」、毀壞所有「軟體」拷貝及其所有元件,並依據要求,提供證明證實貴用戶 已遵守以上所述。 關於第4、5、6、7、12、13、14、15、16、17、18、19 與 20 章節 的規定,在終止此「合約」之後仍然有效。
- 9. 美國政府限制的權利。所有 1995 年 12 月 1 日後發佈並依照要求提供給美國政府的 「軟體」皆受到經銷權及此合約內容之限制。 所有 1995 年 12 月 1 日前發佈並依照要 求提供給美國政府的「 軟體」皆實施有限制的權利,如 FAR,48 CFR 52.227-19 (1987 六月)或DFAR,48 CFR 252.227-7013 (1988 十月)所述。
- 10. 出口限制。 貴用戶同意絕不將「軟體」之任何部分、爲「軟體」直接產品之任何 程序或服務(上述合稱爲「限制的元件」)出口或復運出口至任何受美國實施出口限制 之國家、個人、公司或團體。 貴用戶特別同意不將任何「 限制的元件」出口或復運出 口至:(i)經美國實施禁運或限制貨品或服務出口之國家,其中截至1998年3月爲止包 括但不一定限於古巴、伊朗、伊拉克、利比亞、北韓、蘇丹和敘利亞等國,或意圖將 「軟體產品」傳送或運輸回任何上開國家之該國任何國民,無論其位於何處;(ii) 任何 據貴用戶所知或貴用戶按理應知,將使用「軟體產品」或其部份來設計、發展或製造 核子、化學或生物武器之任何個人或團體;或(iii)經任何美國政府聯邦單位禁止參與 美國出口交易之任何個人或團體。 貴用戶保證且表示不論美國出口管理局之貿易部門 或任何其他美國聯邦機構皆不可中止、撤銷或拒絕貴用戶的出口權利。 承包商/製造 商為 Zebra Technologies Corporation, 333 Corporate Woods Parkway, Vernon Hills 伊利諾 州 60061。
- **11. 使用 「軟體」存取服務。**貴用戶使用 「軟體」而使用任何可存取之服務不包括於 此「使用者授權合約」且不受個別的使用條款、條件或注意事項的限制。 Zebra 與其 供應商和授權人不提供一切有關任何此類所存取服務之瑕疵責任擔保。

- 12. 免責聲明。ZEBRA 依其軟體現狀且包含所有瑕疵提供軟體不做出任何明示或暗示之保證其範圍包括但不限於與軟體或任何應用、使用操作、使用或操作產生之資料以及輸出或提供任何支援服務有關之保證。ZEBRA 於法律授權許可之最大範圍內排除所有暗示保證,特別包括:任何因法令或法律或交易處理或於使用期間導致之任何暗示保證、所有可供銷售能力,或可供銷售品質,或適合任何目的之暗示保證;尤其是特定或非特定、或所有權或不可侵犯他人權利之暗示保證。部分轄區並不允許暗示保證之排除或限制,故上述限制或排除可能對您不適用。當不允許完全排除暗示保證時,該保證持續期間將僅限於九十(90)天。在不對前述一般性造成限制之情況下,ZEBRA並不保證軟體操作將持續不間斷或不具任何錯誤。在此 EULA 涵蓋軟體之範圍,包括仿真圖書館在內(該仿真圖書館之運作並非百分之百正確,或涵蓋仿真印表機語言之百分之百功能)均依其現狀且包含所有瑕疵提供,本段落及本合約所涵蓋之所有免責與限制均適用於該仿真圖書館。
- 13. 責任與損害限制。ZEBRA 並未承擔任何特定軟體應用或與其他軟體或設備相容性之責任。在法律允許之最大範圍內,ZEBRA 排除其本身及其授權人與供應商任何損害之責任,包括但不限於任何種類之直接、因果、附帶、間接、特殊、懲戒或懲罰性損害,以及收益或利潤損失、業務失、商譽損害、資訊或資料遺失或因任何產品、零件或軟體銷售、安裝、維護、使用、效能、失誤或中斷而造成相關之其他財務損失,不論是否以合約、侵權、疏忽、嚴格責任爲基礎,甚或 ZEBRA 或任何授權人或供應商曾告知該損害之可能性均涵蓋在內。在法律授權許可的最大範圍內,倘若於此提供之任何補救未達其基本目的,仍不影響此損害免責條款。部分轄區並不允許排除或限制直接、間接、附帶或其他損害,故上述限制或排除可能對您不適用。當不允許全面限制或排除損害責任時,ZEBRA 限制其責任在修復、更換或依 ZEBRA 選擇,退還軟體價格。
- **14. Zebra 供應商與授權人。**依據本合約 Zebra 之責任或損害之任何豁免、免責或限制 應解釋爲除 Zebra 本身之利益外尚包括 Zebra 供應商、授權人、員工與合約商之利益且 不對該供應商、授權人、員工與合約商可能擁有之辯護權有所限制您同意依據該責任 或損害之豁免、免責或限制免除前述各方之責任或損害以適用於 Zebra 條款規範之相 同範圍。
- **15. 管轄法。** 在法律准許的最大範圍內未述及其法律條款之衝突下美國伊利諾州法律 將適用於本合約。 在涉及本合約或軟體之任何訴訟下,您同意伊利諾州之州法庭或聯 邦法庭爲專有之司法轄區與審判地,不可撤回。 您同意你將不提出任何有關您並非該 法院轄區管轄對象、該審判地不適當、場所不方便或任何類似反對、要求或爭論之主 張。 Zebra 可依其單方判斷,依本合約 15 部分所述之修正或補充,不論是否在美國仲 裁協會 (「AAA」) 商務仲裁規定 (Commercial Arbitration Rules) 做出之約束性仲裁期 間之內或之後,都能藉由向您提出通知之方式,解決您與 Zebra 有關於本合約,或合 約之存在、有效性、違反或終止之任何糾紛或爭端。當 Zebra 提出該通知時,您於此 放棄針對該糾紛或爭端訴諸法庭或其他爭端解決訴訟之任何權利,同時承認依本合約 15 部分執行之仲裁爲解決該糾紛或爭端之唯一與專有方式。仲裁將於伊利諾州芝加哥 舉行,並以英語進行。仲裁小組將由三名仲裁人組成,各方指定一名仲裁人,再由雙 方指定之兩名仲裁人指定第三名中立仲裁人。合約一方與任何仲裁人之間的任何溝通 將透過 AAA 送交予該仲裁人。雙方明述同意仲裁人將在任一方之要求下,獲得授予法 令救濟之授權。仲裁裁定將爲合約各方對仲裁人提出或抗辯之所有請求權、反請求或 爭議之唯一補償。針對仲裁之審判可在任何具有管轄權之法院進行。強制執行仲裁裁 决發生之任何額外成本、費用或支出將向抗拒執行之一方收取。本段落之任何內容均 不妨礙 Zebra 於適當轄區之任何法庭,對您尋求過渡期間法令救濟,或對您採取任何 行動以收取未支付與逾期之金額。

- **16. 法令救濟。**您認知到當您違反本合約之任何條款時 Zebra 將不會有適當之金錢或損害補償。 Zebra 將因此有資格於提出要求後,立即從適當轄區之任何法庭取得該違約行爲之法令救濟,無須任何延遲約束。 Zebra 取得法令救濟之權利不應限於尋求進一步補償之權利。
- **17. 合約完整性。**本合約構成合約雙方之完整瞭解與協議並取代合約雙方與本合約事項 有關之任何與所有事前或同時存在之表述、瞭解與協議。若本合約之任何條款無效 時,本合約之其餘條款應繼續維持完整效力與效果。
- **18. 轉讓。**未取得 Zebra 事先書面許可您不可轉讓本合約或您在本合約之任何權利或責任(依法律作業或其他方式)。 Zebra 可在未經您同意下轉讓本合約及其權利與義務。 依據前述內容,本合約將約束合約各方及其法律代表、繼承人與受讓人並授予利益。
- **19. 合約修正。**除非以書面爲之並由尋求強制實施合約修正一方之對方授權代表簽字否則將不具約束力。
- **20. 棄權。**合約一方未履行本合約之任何權利不應構成該方放棄於未來履行該權利或任何其他權利之事實。
- **21. 問題。**若您有任何問題或您想聯絡 Zebra 任何人員請聯絡提供於貴國服務之 Zebra 子公司或寫信至

Zebra Technologies International LLC

伊利諾州

2006年2月生效

## 所有權聲明

本手冊包含 Zebra Technologies Corporation 所有權資訊。它僅供操作和維護手冊中所述設備的人員參考和使用。未經 Zebra Technologies Corporation 的明確書面許可,不得爲了任何其他目的而使用、複製或者向任何人披露這些所有權資訊。

### 產品的改進

持續改進產品是 Zebra Technologies Corporation 的政策。所有規格和設計如有變更,恕不另行通知。

### FCC 符合聲明

此設施符合第 15 部份的規則。操作符合下列兩個條件:

- 1. 此設施不得引起有害干擾,且
- 2. 此設施必須能承受任何干擾,包括可導致意外操作的干擾。

本設備經測試符合 FCC 規則 15 部份對 B 類數位裝置的限制規定。這些限制的宗旨在於提供合理的保護措施,以防止設備在住宅環境中操作時產生有害干擾。本設備會產生、使用及輻射無線電射頻能量,如未遵照產品手冊安裝和使用,可能會對無線通訊產生有害的干擾。但是,並不保證在特定安裝下不會產生干擾。如果本設備確實對無線電或電視接收造成有害干擾,使用者可以進行下列一種或多種措施:

- 調整接收天線的方向或位置。
- 增大設備與接收器之間的距離。
- 將設備連接到和接收器不在同一電路的電源插座上。
- 向經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員尋求協助。

請注意,未經 Zebra Technologies Corporation 明確認可的任何變更或修改,均可能導致使用者操作本設備的權利失效。爲了確保合乎規定,此印表機必須使用遮蔽式傳輸電纜。

### 加拿大 DOC 符合聲明

此 B 類數位設備符合加拿大 ICES-003。

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### 免責聲明

Zebra Technologies Corporation 雖盡力確保其公佈的技術規格和手冊正確無誤;但錯誤在所難免。Zebra Technologies Corporation 保留更正任何這類錯誤的權利,並且聲明不對因此而造成的後果負責。

### 責任限制

對於因使用、使用結果或不能使用此類產品而產生的任何損害(包括但不限於商業利潤損失、業務中斷、遺失商業資訊等衍生性損害), Zebra Technologies Corporation 或任何參與隨附產品(包括硬體和軟體)之創造、生產或傳送的其他人概不負責,即使 Zebra Technologies Corporation 已被告知存在這類損害的可能性。某些轄區不允許排除或限制意外損失或衍生性損害,因此上述限制或排除可能不適用於您。

## 字彙



英數字元 指示字母、數字和字元,例如標點符號。

**向後送紙** 當 印表機 將耗材和色帶 (如果有使用的話)往後拉進 印表機,則標籤列印開頭會位於印字頭後面適當的位置。在切除和溶劑模式下操作 印表機 時,會出現向後送紙的情況。

條碼 一種編碼方式,以連續相鄰且不同寬度的線條來表示英數字元。有許多不同編碼 結構的存在,例如統一商品條碼 (UPC) 或 Code 39。

**黑色標記** 為一校正標記,位於列印耗材下方,為 印表機 指示標籤開端 (請參閱 *非連續型耗材* )。

**校準(印表機)** 爲一過程,其中印表機會決定以特定耗材和色帶組合進行精確列印所需的基本資訊。要執行此過程,印表機會載入一些耗材和色帶(如果有使用的話)至印表機,並決定要採用熱感應或熱轉印列印方法,以及(若使用非-連續型耗材)個別標籤的長度。

字元集 所有的字母、數字、標點符號和其他可以藉由特定字型或條碼表示的字元。

檢查碼 爲一附屬至條碼符號的字元,告知掃描器已正確讀取符號。

配置 印表機 配置為一組與 印表機 應用方式有關的操作參數。某些參數可由使用者挑選,其他的則視安裝選項和操作模式而定。某些參數可由使用者切換,由前面板操控或下載為 ZPL II 指令。配置標籤可供列印參考,列出目前所有的 印表機 參數。

**連續型耗材** 沒有凹洞、間隙或膠片(僅限耗材襯墊)分隔的標籤或標籤耗材。此耗材 爲一長片的材質。

核軸直徑 為耗材或色帶卷中心的硬紙板核軸內部直徑。

**診斷** 爲一組用以疑難排解 印表機 問題的資訊,告知何項 印表機 功能未正常運作。

**切割耗材** 爲一種標籤耗材類型,具有耗材襯墊上附有個別標籤。標籤彼此緊靠或有距離隔開。通常圍繞著標籤的材質都已移除。(請參閱 *非連續型耗材*)。

熱感應 爲一列印方法,其中印字頭貼緊耗材。印字頭元件加熱會導致耗材上的熱敏感 外層變色。藉由耗材的移動選擇性的加熱印字頭元件,影像就被印在耗材上。此列印 方法不使用色帶。與 熱轉印 對照。

**熱感應耗材** 爲一種耗材類型,外覆的物質會對印字頭的直接加熱應用方式產生反應, 因而產生影像。

動態 RAM 為一記憶體裝置,在列印時以電子格式儲存標籤格式。印表機 中的 DRAM 可用記憶體數量決定可列印標籤格式的最大尺寸及數量。為揮發性記憶體,當關掉電 源時,儲存的資料便會流失。

**摺疊耗材** 耗材以摺疊成長方形的方式包裝。與*捲筒耗材*對照。

韌體 爲一術語,用以表示 印表機 的操作程式。此程式經由主機電腦下載至 印表機, 並儲存於 FLASH 記憶體。每當 印表機 開啟電源,此操作程式就會啓動。此程式會控 制何時往前或往後載入耗材,以及何時在標籤耗材上列印點。

FLASH 記憶體 FLASH 記憶體屬於非揮發性,當電源關閉時,可原封不動保存儲存的 資訊。此記憶體區域用來儲存 印表機 操作程式。此外,此記憶體可以用來儲存選用的 印表機 字型、圖形格式和完整標籤格式。

字型 爲一組屬於相同類型樣式的英數字元。例如 CG Times 炕 BCG Triumvirate Bold Condensed 炕 C

ips(英吋 I 秒) 爲標籤列印的速度。Zebra 印表機 的列印速度可由 I ips 至 I2 ips。

標籤 爲一種黏背式紙張,資訊便列印於其上的塑膠(或其他材質)。

**標籤背膠(襯墊)** 爲一種耗材,標籤在製造期間附著於上,之後由使用者丟棄或回收。

液晶顯示器 (LCD) LCD 為背光顯示,可於正常操作期間提供操作資訊,或當使用者 針對特定應用方式配置 印表機 時提供選項主選單。

**發光二極體 (LED)** 代表特定的 印表機 狀況。以正在監控之特性而定,LED 可能爲關 閉、開啟或閃爍。

鎖定 爲一術語,通常用以描述使印表機無明顯理由發生故障的情況。

耗材 爲 印表機 藉以列印資料的材質。耗材的類型包含:標籤 耗材、切割標籤、連續 標籤(具有或沒有耗材襯墊)、非連續型耗材、摺疊耗材和滾筒耗材。

耗材感應器 此感應器位於印字頭後面,用以偵測耗材是否就位;若針對非連續型耗 材,便偵測其膠片、孔或凹洞的位置,以指示各標籤的開頭。

**非連續型耗材** 爲一種耗材類型,其上標示每一標籤 / 列印格式於何處開始、何處結 束。例如爲切割標籤、凹洞標籤耗材和具有黑色標記校正標記之耗材。

非揮發性記憶體 爲一種電子記憶體,即使印表機電源關閉,仍可保留資料。

**凹洞耗材** 爲一種標籤耗材類型,其上包含一區域,可供 印表機 辨識爲標籤的開端。 這通常是比較重、像硬紙板的材質,可切離或撕離下一個標籤。( 請參閱 非連續型耗 材)。

**列印速度** 列印的進行速度。對於熱轉印 印表機,此速度以 ips ( 英吋 / 秒 ) 表示。 Zebra 印表機 的列印速度可由 1 ips 至 12 ips。

**印字頭磨損** 印字頭表面和 / 或列印元件長期運作後所發生的剝蝕現象。高溫與磨蝕會 導致印字頭磨損。因此,若要延長印字頭壽命,請使用得以產牛良好列印品質的最低 列印明暗度設定(有時稱爲燒印溫度或前端溫度)和最低印字頭壓力。在熱轉印列印方 法中,請使用和耗材等寬(或更寬)的色帶,保護印字頭免於耗材粗糙表面的損壞。

校正 對齊標籤的上端以進行列印。

色帶 爲一材質帶,底層薄膜上覆有蠟或樹脂「墨水」,而材質的墨水面將由印字頭壓 向耗材。當色帶被印字頭裡的小元件加熱時,便會將墨水轉印至耗材。Zebra 色帶的背 面具有塗層,可保護印字頭磨損。

**色帶皺折** 爲當不適當的對齊校準或不適當的印字頭壓力所導致的色帶皺折。此皺折會 導致列印中存有空白處和/或使用中的色帶迴帶時參差不齊。此情況應藉由執行調整 程序來矯正。

**捲筒耗材** 耗材以捲成軸供應(通常以硬紙板)。與*摺疊耗材*對照。

供應 爲一般術語,代表耗材與色帶。

**象徵** 爲一術語,通常用以表示條碼。

標籤 爲一種耗材類型,沒有背膠,但是有孔或凹洞,可供掛起。標籤通常由硬紙板或 其他耐用材質所製成。

切除 爲一操作模式,其中使用者以手將標籤撕離剩下的耗材。

**熱轉印** 爲一種列印方法,其中印字頭以外覆墨水或樹脂的色帶壓下耗材。印字頭加熱 讓墨水或樹脂轉印至耗材。在耗材和色帶在移動時選擇性地加熱印字頭元件,影像便 得以列印至耗材上。與熱感應對照。

空白 爲一個原本應該列印的空間,但由於某種錯誤狀況而未發生列印,例如皺折的色 帶或列印元件有誤。空白可能導致列印條碼符號讀取不正確或完全無法讀取。

## 索引



### Α FEED(送紙)燈,11 Flash 記憶體初始化,70 ALERT (警告) 燈, 11 APL-D Н 設定相容性模式,63 設定控制碼,63 HEAD COLD(印字頭冷卻)訊息,88 設定模組 A 儲存裝置,65 **HEAD TOO HOT**(印字頭過熱)訊息,87 設定模組B儲存裝置,65 APL-I 列印已儲存頁面,66 IP 設定,74 列印已儲存格式,66 列印設定,65 回應格式,67 L 狀態回應,67 LCD 訊息 設定印表機解析度,64 錯誤訊息,87 調整標籤左側位置,61 APL-I 印表機解析度, 64 M MENU(主選單)按鈕功能,10 C CANCEL(取消)按鈕 P CANCEL(取消)自我檢測,98 PAUSE (暫停)按鈕 功能,10 FEED(送紙)和PAUSE(暫停)自我檢測,103 CANCEL(取消)燈,11 PAUSE (暫停)自我檢測,99 功能,11 F PAUSE (暫停)燈,11 ENTER(輸入)按鈕功能,10 POWER (電源) 燈, 11 F R FCC 符合, 117 RIBBON IN(色帶裝入)訊息,87 FEED(送紙)按鈕 RS-232 序列介面, 20 FEED(送紙)自我檢測,100 FEED(送紙)和PAUSE(暫停)自我檢測,103

功能,11

U	六畫
USB 1.1 埠, 22	列印位置調整,61
	列印伺服器
Z	參數,74
	選項,22
Zebra Programming Language (ZPL, Zebra 程式語	檢視網路設定,56
言) 覆寫特定指令,71	列印明暗度調整,60
Zebra 程式語言 (ZPL)	列印品質疑難排解,90
^KP, 定義密碼, 112	列印配置標籤
分隔字元,69	CANCEL(取消)自我檢測,98
指令字元,68	從控制面板,56
控制字元,68	列印規格,108
覆寫特定指令,71	列印速度調整,63
	列印速率,63
一書	列印寬度調整,63 列印模式
<del>-</del>	指定標籤移除方法,62
一般規格,106	指足條數物除刀法,02 裝入耗材的不同模式,30
	印字頭
二量	清潔,79
十六位元傾印模式,69	壓力調整,49
	印表機元件,12
三畫	印表機內部,12
	印表機外部檢視,8
工廠預設值,70	印表機密碼,54
	印表機診斷,97
四畫	印表機語言模式,13
· · · —	印表機模式,10
介面	同位檢查,67
IEEE 1284 雙向平行, 21	回收印表機,17
RS-232 序列 , 20 USB 1.1, 22	字型清單,65
列印伺服器,22	安全規格,107
分隔字元,69	自我檢測,97
切除模式	CANCEL (取消), 98
裝入耗材,33	FEED(送紙), 100
調整切除位置,61	FEED (送紙)和 PAUSE (暫停), 103 PAUSE (暫停), 99
反射感應器	通訊診斷,103
選取,62	題 (POST), 97
手動校準,46	自動校準,46
	色帶
五畫	正在裝入,41
<del></del>	何時使用,27
加拿大 DOC 符合, 118 左側調整, 61	決定塗佈面,27
平行埠	刮塗測試,28
設定平行通訊,66	訂購,3
概述,21	移除,44
打開印表機,17	規格,110
用以放置印表機的平面,18	設定使用印表機,71
7 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2	黏著測試,28
	色帶塗佈面的黏著測試,28
	色帶感應器校準,73

### 七書 耗材 折疊,26 即時時鐘 (RTC) 非連續型捲筒耗材,25 設定日期,69 指定類型,62 設定時間,70 訂購,3 技術支援,3 耗材類型,25 折疊耗材,26 規格,109 連續型捲筒耗材,26 八畫 耗材刮塗測試,27 例行的清潔排程,78 耗材盒 刮塗測試 元件,12 色帶塗佈面,28 清潔,81 耗材類型,27 耗材感應器 初始化 Flash 記憶體, 70 校準,73 取出使用過的色帶,44 傳輸感應器位置,47 固定標籤感應器,47 感應器設定檔,72 定義密碼,112 選取感應器類型,62 所有權聲明,117 耗材擋門,8 明暗度調整,60 耗材類型 空間需求,18 折疊耗材,26 非連續型耗材 非連續型捲筒耗材,25 已說明,25 連續型捲筒耗材,26 指定,62 配置 更改密碼保護的參數,54 檢視印表機設定,56 九書 配置標籤 信號交換協定,68 使用 CANCEL (取消) 自我檢測列印,98 信號交換通訊協定,68 從控制面板列印,56 保存印表機,17 客戶服務,3 十一畫 指令字元,68 指定耗材類型,62 國際安全組織標誌,24 相對濕度需求,18 密碼 訂購色帶及耗材,3 經由 ZPL 定義, 112 重設工廠預設值,70 預設,54 密碼等級1和2的參數,60 密碼等級3參數,65 十畫 控制字元,68 剝離模式 控制面板 清潔剝離組合,82 LCD 功能, 10 裝入耗材,36 LCD 錯誤訊息,87 校正問題,92 位置,8 校準 按鈕,10 耗材和色帶感應器,73 參數說明,60 疑難排解問題,92 概述,9 格式清單,65 燈號,11 捲筒耗材

已說明,25 授權合約,113

條碼清單,65

啓用控制面板按鈕,10

清潔	十三畫
印字頭和滾筒,79	•
	傳輸速率,66
印表機外部,78	傳輸感應器
建議的清潔排程,78	位置,47
剝離組合 , 82	選取,62
耗材盒和感應器,81	<b>感</b> 概器
產品的改進,117	
產品驗證標誌,107	校準,73
	耗材感應器設定檔,72
處理印表機,17	傳輸感應器位置,47
規格	選取感應器類型,62
一般 , 106	溫度需求,18
列印,108	裝入色帶,41
安全規格和驗證標誌,107	
色帶,110	裝入耗材 1770-147-12-22
耗材,109	切除模式,33
	剝離模式,36
電源線,24	資料位元,67
設定	資料來源
打開印表機 , 17	連線,19
檢查清單,16	選擇地點,18
設定密碼,54	
設定模式	資料纜線需求,22
	載入工廠預設值,70
已定義,10	運送
進入與離開,52	重新運送印表機,17
責任,118	報告損壞,17
通訊介面	電子機蓋,8
連線類型,20	
概述和位置,19	電氣雜訊,22
通訊問題,93	電源
	連接到電源,23
通訊診斷測試	電源線規格,24
概述,103	選擇地點,18
選取十六位元傾印模式,69	預設値
連接到電源,23	正在重設,70
連續型耗材	
已說明, 26	密碼,54
指定,62	感應器選取,62
速度調整,63	十四畫
	• • •
十二畫	疑難排解
- ·	LCD 錯誤訊息 , 87
報告送貨損壞,17	列印品質問題,90
無線列印伺服器	通訊問題,93
參數,74	診斷測試,97
檢視網路設定,56	
診斷, 97	檢查清單,86
進入設定模式,52	網路配置標籤,56
	語言選項
開始設定之前,16	可用語言,73
開機自我檢測 (POST), 97	程序,59
間隙 / 凹洞 , 62	,, ~ , ~
韌體,13	1
黑色標記耗材	十五畫
已說明,25	影像清單,65
	暫停模式,10
指定,62	白 [广]天八,10

標籤上端 印表機無法偵測,95 調整標籤上端,61 標籤的移除方法,62 標籤長度設定,64 標籤耗材 已說明,25 指定,62 標籤移除方法,62 標籤無法列印,93 標籤感應器定位,47 模擬,13 潤滑,78 熱感應模式 耗材刮塗測試,27 經由控制面板設定,71 熱轉印模式 耗材刮塗測試,27 經由控制面板設定,71 箭頭按鈕功能,11 膠片耗材,25 調整 切除位置,61 列印速度,63 列印寬度,63 印字頭壓力,49 標籤上端,61 標籤左側,61 銷售,3

### 十六畫

操作模式,10 操作環境,18 選用列印伺服器,22 錯誤訊息,87 錯誤模式,10

### 十七畫

儲存參數的變更,52 檢查送貨損壞,17 檢查清單 開始之前,16 疑難排解,86 濕度需求,18 聯絡人,3

### 十八畫

瀏覽參數,52 覆寫 EPL 指令,71 覆寫 ZPL 指令,71 離開設定模式,52

### 二十三畫

變更顯示語言,59顯示語言選項,59

### 二十五畫以上

纜線需求,22



Zebra 科技公司 333 Corporate Woods Parkway Vernon Hills, Illinois 60061.3109 U.S.A.

電話: +1 847.634.6700 傳真: +1 847.913.8766

Zebra Technologies Europe Limited Zebra House The Valley Centre, Gordon Road High Wycombe Buckinghamshire HP13 6EQ, UK

電話: +44 (0) 1494 472872 傳真: +44 (0) 1494 450103

Zebra Technologies Asia Pacific, LLC 16 New Industrial Road #05-03 Hudson TechnoCentre Singapore 536204

電話: +65 6858 0722 傳真: +65 6885 0838

零件編號: 13290L-262 修訂 A 版